

MANDRAČ

http://www.mandrac.com
e-mail: urednistvo@mandrac.com

tednik

CENA 200 SIT / POŠTNINA PLAČANA PRI POŠTI 6310 IZOLA - ISOLA

**BO PADEL
PARK PRI ZD?**
str. 5



**NOVA DVORANA
IN CYBER CAFE**
str. 7



**OLIMPIJCI PRI
OSNOVNOŠOLCIH**
str. 10



foto: Pero Pero

MEŠANJE VZROKA IN POSLEDICE

(Mef) Verjamem, da nihče ne uživa ob pogledu na rušitvena dela na svetilniku. Niti tisti, ki so bili pred meseci razglašeni za novopečene ekologiste in zaviralce razvoja Izole, saj se vsi zavedamo, da bomo vsa dela na svetilniku plačali prav mi, občani Izole. Plačali smo gradnjo brez ustreznih dovoljenj in plačali bomo odstranjevanje te gradnje. Seveda na položnicah za komunalne storitve ne bo pisalo »prispevek za zgrešeno investicijo na svetilniku«, ampak bomo živeli v prepričanju, da je odvažanje smeti pač vse dražje. Preprosti opazovalci dogajanja na svetilniku, ki je bilo deležno tudi pozornosti vseh slovenskih medijev, se zdijo kar malo zmedeni. »Kaj ni škoda, da si delamo take stroške« porečejo in prav imajo, saj je jasno, da niti občina nima denarja v izobilju in da nekaj manj kot sto proč vrženih milijonov ne more kar tako spraviti »po grlu«. In tako, v skrbi za javna sredstva, radi zamešamo vzrok in posledico. Če v primeru svetilnika ne bi bilo vzroka, oziroma gradnje po zamislih iz ozkih krogov, tudi posledice ne bi bilo in bi se morda res lahko pogovarjali o tem, kaj

nam je storiti s svetilnikom, če nam je sploh kaj treba. Tako pa so eni vztrajali in drugače misleče razglasili za slepce, ki ne vidijo prsta pred nosom, posledica pa je bil revolt velikega števila občanov in ne le nekaj aktivistov, ki so oblasti dali vedeti, da še nima božanske podobe in funkcije. Oblast tega žal ni razumela in nekateri njeni vazali ne razumejo niti danes, saj jim je čarobni napitek oblasti očitno dal krila, tako da so odleteli tako daleč, da preprosto ne vidijo več tal. Na tleh pa so ljudje, ki so takrat vprašali le to, kdo je odločil, da bomo namesto kopališča in zelenice imeli park, da bomo namesto trave za poležavanje imeli tlakovane ceste in da na svetilnik bolj kot karibske lope sodijo skandinavske lesenjače.

Samo malo pogovora in poslušanja ljudi je manjkalo pa bi se izognili vsemu temu svetilniškemu direndaju. Toda, pogovora ni bilo, poslušanja še manj in zato se nihče več ne more rešiti krivde za vzrok.

Posledico smo zakrivali Izolani, država in inšpektorji, vzrok pa ima imena. Prav zanimivo bo videti ali bo kdo odgovarjal za tako zapravljen davkoplačevalski denar.

DROGA

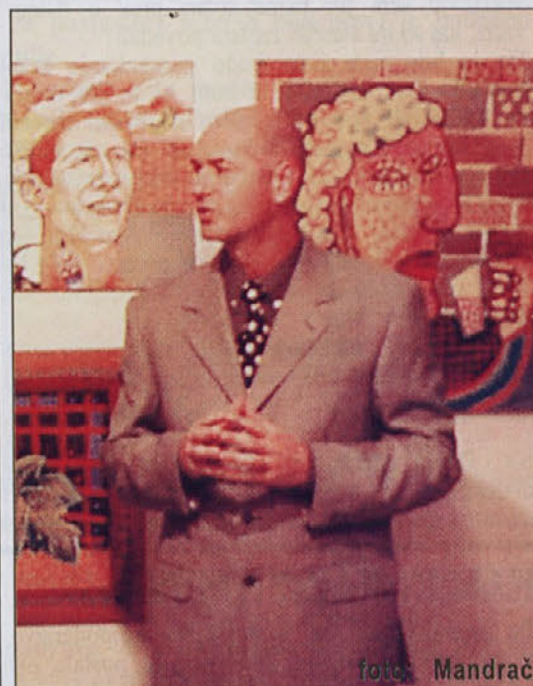


foto: Mandrač

SLIKA NA SLIKO

*Pravijo da slika v glavnem sama govori,
in da pretiravam, ko nakladam tja v tri dni.*

A vsem ni dano slikarje razumeti'

zato jim moram jaz z besedami oči odpret.

*Posebej tistim, ki pridejo le jest in kaj popiti',
je težko na kratko kakšno sliko razložiti'.*

Recimo, prav ob meni, sta lepa dva primera:

na desni je junak, na levi pa je cmera.

Eden hladen kakor led, se kot politik je nastavil,

drugi pa nam rdečih lic je ravnokar nazdravil.

*Če niste razumeli teh mojih kritičkih besed
vam bo, za kazen, na kratko vse povedal še Andrej Medved.*

JEREB
AVTO CENTER

TOYOTA
Avto Center Jereb Izola
www.o-jereb.si

Revita

*Izdelki
za zdravo življenje
(Hotel Delfin - vhod s parkirišča)
URNIK*

ponedeljek, torek:
četrek, petek: 8.30 - 15.00
sreda: 8.30 - 17.00
sobota: 8.30 - 12.00

vreme

oblačno

Banka Koper

579

14. oktober 2004

šifra

**OBALA V MALEM
nepremičnine
immobili**

BREZPLAČNA TELEFONSKA ŠTEVILKA

080 18 33

www.sifra-nepremicnine-sp.si

PTT's NOT DEAD

To je rubrika v kateri bralci Mandrača izražajo svoja stališča ali javno predstavljajo mnenja do določenih javnih problemov, ki so že bili ali niso bili predstavljeni v časopisu. V tej rubriki ne objavljamo pism, ki imajo značaj osebnega oziroma so namenjena polemiki z drugimi mediji. Sicer pa si uredništvo pridržuje pravico, da po lastni presoji objavi, skrajša ali (brez posega v vsebino) korigira posamezne dopise, ki morajo imeti navedenega avtorja. Uredništvo se z avtorjem lahko dogovori, da njegovega imena ne objavi v celoti.

KOMUNISTIČNA REVOLUCIJA NI KRIVA!

Gospod Alojz Padar. Oprostite ako Vam pišem v Slovenščini kakor znam, jer moj materin jezik je italijanščina. Čital sem to, kar ste pisali v MAndrač od 7. 8. 2004 pod naslovom: Spomenik ob 50 obletnici Londonskega memoranduma - Sramota Izole.

Med drugim v enem stavku pišete: »Med priimki v knjigi najdemo nešteto Slovenskih priimkov, torej je šlo predvsem za komunističko revolucijo.«

Gospod Padar glede zgodovine Izole - Isola d'Istria, ste navaden laik, nepoznavalec, ki ni živel v tem mestu, in morda se niste niti rodili v času o katerem pišete.

Morate znati da sem v Izoli od 3.3.1941, in dobro poznam kaj se dogajalo v tistem času in ker sem se kot radoveden človek zmeraj zanimal za zgodovino Izole sem imel priliko govoriti z veliko ljudmi. Spraševal sem jih razne stvari prav o tistem času, ki ga omenjate in veste, kaj so mi starejši Izolani povedali?

Da je bilo tiste čase hudo pomankanje hrane in da so morali ljudje hoditi v Trst k C.L.N. z boni ki so jih dobili od župnika Izole, s tem, da so morali podpisati izjavo da bodo zapustili Izolo in svojo imovino. Tisti ki so bili bolj brihtni, so šli na sodišče v Pirano in nominirali svojega upravnika, ki je skrbel za hišo in posestvo.

Tisto ki pišete o komunistični revoluciji nema ni sluha ni duha.

Toliko z moje strani od enega najstarejših Izolano, poročenega s pravo Izolanko in z dvema sinovoma, rojenimaa isto v Izoli.

Tisto o spomeniku me interesira relativno, tako kot je relativno vse v tem svetu.

Če želite še kakšne podatke, ali informacije o Izoli, sem se vedno pripravljen pogovoriti z vami.

Bruno Tončetič, Izola

p.s. Pripis uredništva: Članek je napisan v tako sočnem izolskem dialektu, da smo preprosto morali spregledati nekatera slovnična pravila slovenskega jezika. Upamo, da nam nihče tega ni zameril.

KAM IN KAKO NAPREJ

Po osamosvojitvi se je slovensko gospodarstvo znašlo v povsem novem ekonomskem položaju. Slovenija je postala majhna odprta država, ki bi lahko preživela in se razvijala, če bi se prilagodila pravilom igre svetovnega trga in v polni meri usmerila svoje vire v obvladovanje zahtev svetovne konkurence. Nosilci ekonomske politike so bili po padcu prve demokratične vlade bolj ali manj pod nadzorom dveh političnih opcij. Ti sta kmalu nato dobili mandat ljudstva, da hitro izgrajujeta novo, evropskim razmeram prilagojeno institucionalno zgradbo gospodarstva in družbe ter Slovenijo vključita v strukture EU. Gospodarstvo zaključuje leto v nezavidljivih pogojih in vse pogostejša so vprašanja kako naprej. Zaviralni dejavnik razvoja je postal neučinkovit institucionalni okvir države. Konkurenčnost gospodarstva je upadla zaradi izčrpanosti dosedanje razvojne poti, nujen je preobrat, sicer bomo še bolj razvojno stagnirali in postali periferija globalnega kapitalizma. Stagniralo je tudi institucionalno okolje podjetij - dokaz, da je z institucijami nekaj narobe. Razvojna vizija je šele pri akademskih razpravah. Srateško in vodstveno nemoč je vlada pokazala pri izdelavi strategije razvoja Slovenije. Tudi vstopa Slovenije v EU se je vlada zavedla prepozno. Nadzorni mehanizmi so postali neučinkoviti, razrasli so se klientelizem, korupcija in kriminal. Nezaposlenost, ki je sama po sebi velik ekonomski, socialni in politični problem, je bila za stare nosilce ekonomske politike hote neresljiv problem. Zaskrbljujoče je bilo dejstvo, da tako ekonomska politika kot nekatere pomembne interesne skupine v družbi niso bile v zadostni meri pripravljene deliti bremena brezposelnosti. Kot temelj za resno in odgovorno obnašanje gospodarskih subjektov bi bila potrebna dolgoročna makroekonomska politika. Ker je dosedanjim nosilcem ekonomske politike ni uspelo izdelati, se je ljudstvo na minulih volitvah odločilo, da jih večino zamenja.

Novi nosilci ekonomske politike bi morali določiti makroekonomsko politiko in zares prestrukturirati slovensko gospodarstvo. Temeljna usmeritev bi morala biti prodor na tuja tržišča. Izhajati bi morali iz obstoječih resursov in z njimi poiskati možnosti na različnih trgih zavedajoč se realnih možnosti. Izkoristiti bi morali primerjalne prednosti v gospodarstvu - iskati preboj v terciarnih dejavnostih. V proizvodnji bi morali razviti strogo specializacijo, razviti takšne programe za

NE RAZUMEM TEH REAKCIJ

V Izoli smo postavili spomenik ob 50 obletnici Londonskega memoranduma. Nekateri so ob tem vzrojili. Celo tisti od katerih tega nebi pričakoval. Tu mislim na pomen in ne na okus, ki je stvar posameznika. Ker je tematika mnogo bolj zahtevna, da bi jo lahko z lahkoto obdelal (kdorkoli) na tem prostoru, se bom skušal držati dejstev:

- Naše področje je skozi celo zgodovino doživljalo vsemogoče spremembe in predvsem tuje oblasti. Če se osredotočimo le na prejšnje stoletje so to bili Avstroogrska, po prvi svetovni vojni se je teh krajev polastila Italija in s tem je prišel k nam FAŠIZEM, ob razpadu tega smo spadali v veliki nacistični Rajh, po osvoboditvi izpod obeh je bila tu vsem znana cona B ob tržaška cona A, ki je imela status mednarodnega nadzora. Torej, čeprav sta Evropa in tudi Jugoslavija (z našo izjemo) dobila dokončne meje, mi še nismo imeli svoje države s popolno suverenostjo. Kljub temu, da smo bili še za stare Jugoslavije med obema svetovnima vojnama pod fašizmom in okupacijo!

- leta 1954 je bil končno sklenjen SPORAZUM - Londonski memorandum in končno smo pripadli suvereni državi. Sporazum temelji na kompromisu kar pomeni, da vsaka stran nekaj pridobi in izgubi, a se stanje uredi. V tem primeru se je vzpostavilo čisto mednarodno stanje in država je dobila točno določene meje.

- Na žalost se v takih primerih ljudem dogajajo krivice (tudi tragične). Dogajalo se je na naši in ravno tako na italijanski strani! Vendar, vzdržalo je do sedaj že 50 let (pol stoletja). Razen skrajnežev fašistov in podobnih nostalgikov, ki hočejo uveljaviti tezo genocida Slovencev nad Italijanskim narodom med 2. svetovno vojno in po njej, nihče ne razmišlja več o kakršnemkoli spreminjanju mej.

- Memorandum - sporazum je bil temelj za daljnoročno vzpostavitev dobrih midsosedskih odnosov med sosednjima državama in še po razpadu Jugoslavije je ostalo tako, kljub spremembi, ko smo se na plebiscitu prostovoljno odločili za novo državo Slovenijo.

- Tudi ta, določena meja, je bila temelj za to, da smo šli v Evropsko skupnost in s tem bo ta meja taka kakršna pač je (upam) ostala, a bo za vsakodnevno življenje zmeraj bolj nepomembna. Torej imamo formalno urejene odnose,

- Do Londonskega memoranduma so potrebovali 9 let, naša južna meja (beri predvsem Piranski zaliv) pa še ni določena. Čeprav z nam prijateljsko Hrvaško nismo imeli podobnih problemov in sporov (vojn), še po 13 letih ne vemo kdaj bo urejena in kje bo,

- Torej, NEUREJENOST POMENI SPORNOST IN STALNO NAPETOST med državama in, na žalost, med ljudmi, kar vidimo skoraj vsakodnevno.

Zato NE RAZUMEM NEKATERIH (tudi nekaterih političnih strank), ki pravijo, da je sramota pomnik na Londonski sporazum).

Kaj je bolje?

Kar se tiče izgleda spomenika, ga tudi jaz nisem videl dokler ni bil postavljen. Naredili so ga ob popolni umetniški svobodi 4 mladi kiparji ob mentorstvu Aleša Sedmaka in je po mojem (torej osebnem) mnenju čudovit po materialih, ki so uporabljeni, izgledu in sporočilnosti. Je spomenik, čeprav za marsikoga bolečemu, a le, sporazumevanju in urejanju odnosov med sosedji, tudi splošno.

Ob tem smo se Istrani že zelo dolgo nazaj nehali spraševati po narodnosti v medsebojnih odnosih, ampak smo vsi enakopravni. Ko bi vsaj ostalo tako za vedno.

Lep pozdrav in prijetno jesen vsem

Lucio Gobbo

multinacionalke, ki jih same ne morejo. Postati bi morali njihov dolgoročni dobavitelj. Trgovina bi morala z vsem rizikom kupovati in prodajati blago na vseh tržiščih sveta. Za vsem tem je tesno povezan dotok svežega kapitala. Pri tem pa bi morali paziti, da relativno majhen tuji kapital ne bi kupil celotne Slovenije in ji tako vzel gospodarsko identiteto. Imeti bi morali večinsko kontrolo nad svojim gospodarstvom. Resnica je, da je največji del bremena ali stroškov prehoda iz socializma v kapitalistično tržno gospodarstvo ter stroškov osamosvojitve padel na ljudi, ki so izgubili zaposlitev. Zato bi bila družba kot celota dolžna sprejeti del teh bremen nase in omogočiti brezposelnim, da dobijo ustrežnejše nadomestilo. Nerazumljivo je, da ravno sindikati v kolektivnih pogajanjih zahtevajo previsoke plače (namesto pravičnejše razdelitve družbenega produkta) in s tem znižujejo konkurenčno sposobnost našega gospodarstva ter posredno še povečujejo nezaposlenost. Novi nosilci ekonomske politike bi morali z novo ekonomsko politiko ter natančno izdelanim sistemom kolektivnih pogajanj ali kar z družbenim konsenzom o urejanju odnosov med glavnimi socialnimi partnerji uspešno obvladati tako resen družbenoekonomski problem kot je nezaposlenost. Stroški vključitve v EU pa bodo šele prišli in če se nič ne bo spremenilo, jih bo nosil srednji razred, kolikor ga je še ostalo. Z opisanim stanjem se v Sloveniji nikakor ne bi smeli sprijazniti; uspešnost nosilcev ekonomske politike bomo Slovenci čez štiri leta sodili po njih dejanjih.

Mag. Janez Jug, Malija-Izola

ŽUPANJA SE NE BOJI DELA NA DVEH FRONTAH !

Županja Breda Pečan je bila na državnozbornskih volitvah neposredno izvoljena kot poslanka v državnem zboru, zabeležila je zmago v volilnem okraju Izola in drugi najvišji odstotek med vsemi kandidati njene stranke v Sloveniji.



Čestitkam ob izvolitvi se pridružujemo tudi v uredništvu Mandrač, ob tem pa smo poslanki in županji zastavili nekaj vprašanj, ki so v neposredni povezavi s povolilnim dogajanjem v Sloveniji. Ve se, da trenutno potekajo številna dogovarjanja o možnostih za sestavo vlade in večine v parlamentu, kjer ni izvzeta niti njena stranka. Za razliko od drugih priložnosti pa je bila županja tokrat zelo kratka in jasna, kaj je vzrok temu pa bo pokazal čas.

1. Oba z Aurelijem Jurijem sta ponovno izvoljena v državni zbor in to naj bi pomenilo, da ste zadovoljni z rezultati volitev. Vendar rezultat stranke ni navdušujoč. Kako vi ocenjujete vaš volilni izid in izid stranke?

- Glede na trud, ki so ga vložili naši tekmeči v diskreditacijo z lažnimi obtožbami in sistematičnim blatenjem, je bil uspeh naše stranke in mene same kot kandidatke v Izoli zelo dober, saj smo uspeli doseči prvo mesto v našem volilnem okraju in drugi najvišji odstotek na listi ZLSD v Sloveniji.

2. Državnozbornske volitve so Sloveniji prinesle zasuk v desno, vendar se prav lahko zgodi, da bodo dosedanje opozicijske stranke za vladanje tudi vaši stranki ponudile sodelovanje v vladni koaliciji. Kako bo ravnala ZLSD v tem primeru?

- Ne morem odgovoriti, kako bo ravnala ZLSD, vem samo, kako bom ravnala jaz.

3. Kaj je, po vašem mnenju, krivo za slab rezultat t.i. levih strank na državni in delno tudi na občinski ravni?

- Ne sodim med politične analitike. Zato predlagam, da odgovor na to vprašanje poiščete pri ljudeh, ki se ukvarjajo s političnimi analizami.

4. Ali bi izid državnozbornskih volitev lahko imel posledice tudi na lokalni ravni in kakšne?

- Ne vem, ker nisem prerokinja. Pustimo času čas. Videli bomo in skupaj poskrbeli, da kakršne koli spremembe ne bodo povzročile poslabšanja razmer za Izolane in Izolane. Menim, da je to pri vsem skupaj najpomembnejše, kajne?

5. Opravljali boste funkcijo poslanke v DZ in izolske županje. Boste zmogli?

- Če zmorejo to moški, mi ni jasno, zakaj bi ne zmogla tudi (še ena) - ena je namreč že cel mandat oboje skupaj in to v večji občini kot je naša) ženska. (D.G.)



Prejeli smo

SAGA O PROMETU V DANTEJEVI IN MOROVI ULICI

Zaradi neznosnih prometnih razmer smo prebivalci Dantejeve, Morove in dela ulice Oktobrske revolucije začeli septembra 2003 akcijo zbiranja podpisov za omejevanje hitrosti v omenjenih ulicah. Akcijo smo nadaljevali do junija 2004. Pobudo za omejevanje hitrosti (oz. za postavitev ležečih policajev) je podpisal 101 prebivalec omenjenih ulic.

22.6.2004 Pobudo s 101 podpisi smo poslali komisiji za tehnično urejanje cestnega prometa v Izoli (g. Alešu Pesku).

8.7.2004 Ker smo se bali, da bo pobuda ostala v kakšnem zaprašenem predalu smo pobudo objavili v Mandraču.

17.7.2004 Predsednik Sveta KS Haliaetum (g. Lucio Gobbo) očita občanom v Mandraču zbiranje podpisov, češ da je KS pravi prostor za reševanje omenjene problematike.

21.7.2004 Pobuda poslana na KS Haliaetum, svetu KS (g. Lucio Gobbo) na Kristanov trg 1 v Izoli (povratnico na KS ni hotel nobeden podpisati in se je vrnila naslovniku).

20.8.2004 Pobuda ki je bila poslana na KS, je bila poslana tudi g. Luciu Gobbu na dom v Morovi ulici.

2.9.2004 Poslana urgencia glede ležečih policajev komisiji za urejanje cestnega prometa v Izoli (g. Alešu Pesku).

Komentar:

Od 22.6. do 14.10. je poteklo 114 dni. Odgovora na peticijo od komisije in g. Aleša Peska nobenega.

Od javne objave v Mandraču 8.7. do 14.10. je poteklo 99 dni. Odgovora na peticijo od komisije in g. Aleša Peska nobenega.

Od 20.8. ko je bila pobuda poslana g. Luciu Gobbu do 14.10. je poteklo 54 dni. Odgovora na peticijo g. Lucio Gobba nobenega.

Od 2.9. ko je bila poslana urgencia komisiji do 14.10. je poteklo 43 dni. Odgovora na urgenco komisije in g. Aleša Peska nobenega.

Glede na inflacijo cestnih prometnih in usmeritvenih tabel po Izoli predvidevam, da ima komisija (in tudi KS Haliaetum) polne roke dela in nima časa odgovarjati občanom. Hkrati pa opozarjam komisijo in KS Haliaetum, da v kolikor ne bomo dobili odgovora o reševanju problematike umirjanja prometa v obeh ulicah, se bomo poslužili ostrejših ukrepov, kot smo jih omenili v poslani urgenci.

Za ilustracijo pa lahko omenim, da so na vseh vpadnicah v mesto postavljene hitrostne ovire ali omejitev hitrosti na 30 km/h, razen na omenjenih ulicah.

Mladen Baša, univ. dipl. inž. arh.

Spletna stran Mandrača nastaja v sodelovanju z:

www.izolanka.com



OBALA V MALEM

nepremičnine

www.sifra-nepremicnine-sp.si

NAKUP, PRODAJA, ZAMENJAVA HIŠ, STANOVANJ, PARCEL
IMAMO LICENCO MOPE IN 15 LET DELOVNIH IZKUŠENJ PRI POSLOVANJU Z NEPREMIČNINAMI

Izola - Kristanov trg 2, tel. 05/ 640 11 10, fax: 05/ 640 11 11

BREZPLAČNA
TELEFONSKA
ŠTEVILKA

080 18 33

immobili

S.p. Ivan Konstantinović univ. dipl. ekon.

Inšpektorji so prišli s stroji

BO RUŠENJE CELO DRAŽJE OD GRADNJE?

Gradbeni inšpektorji so v začetku tega tedna zagotovo presenetili odgovorne v izolski Komunali pa tudi vodstvo občine in Izolane, ki so se v ponedeljek dopoldne sprehajali po izolskem svetilniku. Na gradbišče sredi zelenice so namreč pripeljali gradbeni stroji in delavci pogodbenega podjetja iz notranjosti države so se lotili rušenja nedovoljenih posegov na območju izolskega Svetilnika. Porušili in prekopali so obe poti, ki sta v dobrem delu tudi betonirani, lotili pa so se tudi betonskih temeljev na katerih stojijo montažni objekti, ki jih je Komunala tam postavila že pred več kot letom dni.

Inšpektor za gradnje, ki je bil prisoten ob teh rušitvenih delih ni bil posebej zgovoren, saj izjave za javnost dajejo ustrezne službe na ministrstvu oziroma v republiški inšpekciji, vseeno pa smo izvedeli, da so Komunalo že nekajkrat pred tem opozorili, naj odstrani nezakonito zgrajene objekte, vendar se to ni zgodilo. Tako jim ni preostalo nič drugega. Kot da se rušenja lotijo sami. To seveda pomeni, da bodo stroški odstranitve objektov in vzpostavljanja prejšnjega stanja še višji, kot bi sicer bili, če bi objekte odstranil investitor.

Po neuradnih izračunih je vrednost opravljenih del, katerih investitor je bila Komunala Izola ob sodelovanju Občine Izola, menda presega 50 milijonov tolarjev. Takoimenovana »vzpostavitev prvotnega stanja« pa tudi ne bo bistveno cenejša, saj bodo dela trajala približno teden dni in država v teh primerih nikoli ni prav poceni.

KAJ PA INVESTITOR?

Pravzaprav je še največ informacij za javnost (Mandrač ni prejel nobenega od teh obvestil) prišlo iz občinske hiše, kjer je Danilo Markočič, odgovoren za stike z javnostmi izolske občinske uprave, najprej povedal, da so na občini izvedeli za rušitvena dela, ko jih je o tem obvestil Marino Domio, direktor Komunale Izola. Izrazili so presenečenje nad takšno naglico inšpektorjev, saj Komunala Izola še ni izčrpala vseh pravnih sredstev, s katerimi je skušala urediti zaplet z nedovoljenimi gradnjami. V zvezi z odločbo inšpektorjev je namreč Komunala Izola julija meseca vložila tožbo na upravno sodišče v Novi Gorici in prosila za odlog izvršbe vsaj do trenutka odločitve upravnega sodišča. Prav tako je komunala 16. septembra na izolsko upravno enoto vložila zahtevo za gradbeno dovoljenje, od koder tudi še niso dobili dokončnega odgovora.

Seveda vsi vedo, da pritožba na Upravno sodišče ne zadrži odločbe o rušenju, saj upravno sodišče predvsem ugotavlja korektnost vodenja upravnih postopkov.



Tudi morebitno ugodna rešitev za investitorja ne bi pomenila, da je gradil v skladu z zakonom in veljavnimi dokumenti. Tudi zato so na Komunali sklenili, da bodo umaknili vlogo za pridobitev gradbenega dovoljenja, ki so jo vložili na Upravni enoti v Izoli, saj je bilo jasno, da takšnega dovoljenja ne morejo dobiti. To bi sicer lahko vedeli že ob tem, ko so dobili prvo odločbo inšpektorja in ko je tudi Ministrstvo za okolje zavrnilo njihovo pritožbo.

KAJ PA IZOLANI?

Mnenja Izolanov o teh posegih so zelo različna. Pravzaprav se vsi po vrsti zgražajo nad celotnim dogajanjem, od investicij, ki so se njih na Komunali lotili skoraj na svojo roko do inšpektorjev, ki zdaj rušijo in takorekoč podirajo to, kar je bilo zgrajeno s proračunskim denarjem.

Kljub temu pa je večinsko mnenje, da je treba zakone pač spoštovati in da mora biti država oziroma občina tista, ki je mora biti za vzgled svojim državljanom in občanom. Če mora posledice črnograditeljstva nositi posameznik je prav, da jih nosi tudi občina oziroma njeno podjetje. O kakšni konkretni odgovornosti ni slišati, dejstvo pa je, da bo o celotnem zapletu moral razpravljati nadzorni odbor Komunale, ki mu predseduje županja Breda Pečan in tam bo gotovo slišati marsikatero kritično tudi na račun ravnanja posameznikov.

KAJ PA ZDAJ?

V sredo popoldne so gradbeni stroji obstali. Izvedeli smo, da gre za preprost razlog: Če hočejo s svetilnika odpeljati izkopen gradbeni material morajo na svetilnik pripeljati težki tovornjaki, za kaj takega pa tudi inšpektorji potrebujejo dovoljenje občinskega organa. To dovoljenje naj bi menda dobili v dveh do treh dneh, to pa je morda tudi namig Komunali, naj vendarle na svoje stroške odstrani drage lesene objekte, ki zaenkrat še stojijo na betonskih temeljih, ki so jih gradbinci že v veliki meri razbili. (D.M.)

Prejeli smo

KONČNO ENAKI PRED ZAKONOM!

Spoštovana gospa Pečan, cenjeni gospod Domio!

Prejmita moje iskrene čestitke. Danes, v ponedeljek 11. oktobra, sem namreč opazoval rušenje objektov na Svetilniku. Žalostno, a vendar poučno! Zdaj končno obstaja dokaz tudi za vaju in združbi, ki ju vodita (občina in Komunala), da je potrebno spoštovati zakonitost. Da zakoni veljajo celo za tiste, ki se sprenevedajo. Naj to traja in naj veljajo tudi po rušenju, ko bo denar, ki je bil tako zapravljen (da ne napišem uničen), potrebno vrniti javnosti (Komunali, občini, občanom). Gre namreč za javna sredstva, kajne?

Se nekaj upam. Ko država občini ruši, se dogaja neke vrste incest. Z javnim denarjem rušijo javno premoženje. Torej, z našim denarjem rušijo naše premoženje.

Ali drugače. Bolje! Tako nekako: mama je otroka po riti. Srčno upam, da vas je vsaj malo zabolelo in da bo kazni vzgojna.

Čeprav vam mnogi priznajo (v nekaterih pogledih tudi jaz), da ste dobra in delavna županja, je zdaj res zadnji čas, da oblikovanje okolja prepustite drugim, strokovnejšim in predvsem Izolanom prijaznejšim ljudem. Dovolj imamo »Svetilnikov«, »Argolin«, »Lonk«.... Mnogi so že mnenja, da bo najbolje, če se popolnoma posvetite svojemu novemu delu v parlamentu.

Aleksander Krebelj

SODOBNI PRIPOMOČKI ZA CELJENJE RAN

HIDROKOLOIDNE OBLOGE

Vzdržujejo vlažno okolje na rani, ki
vzpodbuja fiziološke procese celjenja.

Neprepustne za vodo in bakterije.

Na rano se ne lepijo.

Za zdravljenje kroničnih in akutnih ran z majhnim izločanjem, ran
od preležanin, razjed, opeklin, odrgnin in postoperativnih ran.

UGOTOVITE, kaj vse lahko storite za svoje zdravje. Obiščite nas.

Revita

Izdelki za zdravo življenje

Tel.: 64 - 040 - 64

Še ena gradbena luknja

KAJ ZARES ŽELI GRADITI KRUMPAK?

Kdo ve, če gre za slučaj, vendar se že tradicionalno dogaja, da enemu gradbenemu posegu na enem koncu Izole takoj sledi drugi in potem je na vrsti tretji, na koncu pa se pravzaprav nič ne dogaja. Pred dobrima pol leta smo se razburjali ob Argolini, medtem so svetniki sprejeli glomazen načrt gradnje stanovanj v Livadah, nato je prišel v razpravo zazidalni načrt ob starem zdravstvenem domu in končno še črna gradnja na svetilniku. Tudi zdaj se dogaja nekaj podobnega.

V Argolini še ližejo rane ob zavrnitvi vloge za gradnjo po starem zazidalnem načrtu, v Komunali se jezijo zaradi rušenja njihove investicije na svetilniku, medtem pa podjetje Iztoka Krimpaka IGT začneja pripravljati dela za gradnjo objekta ob starem zdravstvenem domu – in to po starem, na prvi pogled nemogočem zazidalnem načrtu, ki med drugim predvideva tudi odstranitev parka ob zdravstvenem domu.

Tudi nas v Mandraču je presenetil oglas s katerim je IGT začel prodajati stanovanja in poslovne prostore, ki jih bo pridobil z gradnjo po takšnem zazidalnem načrtu, še bolj presenečeni smo bili, ko smo videli, da ponuja tudi možnost nakupa po novem, spremenjenem zazidalnem načrtu, ki ohranja park in je prostorsko gotovo manj agresiven. Še najbolj pa nas je presenetilo, ko smo opazili na nekdanjem parkirišču in celo v parku velike luknje, ki naj bi služile takojimenoim geomehanskim raziskavam terena za gradnjo.

Ali to pomeni, da so se odločili za gradnjo po starem in menda veljavnem zazidalnem načrtu? V IGT pravijo, da to ni njihova želja, vendar preprosto ne morejo več čakati na odgovor kako lahko sploh gradijo.

In še naše vprašanje o oglasih? Na prve oglase za gradnjo »po starem« smo prejeli kar nekaj ponudb. Na objavo gradnje po novem pa še več. Naj se zainteresirani in predvsem Izolani odločijo, katero od teh dveh variant bi izbrali. Nam je vseeno, da se le občinski svetniki ne bi predolgo igrali z nami.



OBALNA CESTA JE ZARISANA

Obalna hitra cesta je po dolgih letih pred tednom dni dočakala, da je vlada sprejela uredbo o lokacijskem načrtu za odsek Koper-Izola, kar pomeni, da bi se čez dve leti lahko začela gradnja predora pod Markovcem na novi cestni povezavi, ki bo omogočila, da bi lahko nekaj kilometrov obale med Koprom in Izolo namenili za rekreacijo. Toda krajani Kopra ugotavljajo, da je vlada prvič sprejela lokacijski načrt kljub negativnemu mnenju lokalne oblasti, v izolskem primeru pa kljub nasprotovanju dela prebivalcev doline Pivol.

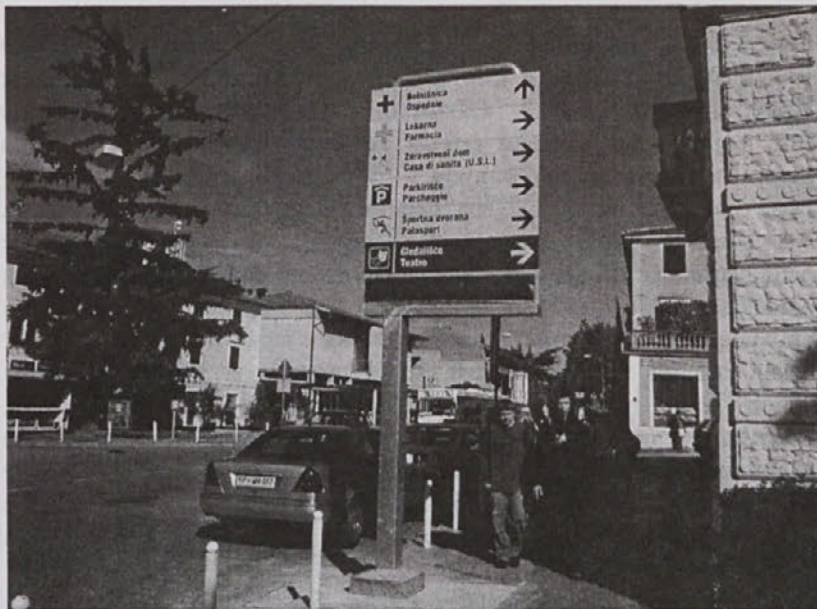
Novi odsek hitre ceste se začne od mostu čez Semedelski kanal (Badaševico), od katerega se začne približno 230 metrov (desno) in 161 metrov (levo vozišče) dolg viadukt, ki na višini sedmih metrov nad morjem preide v predor Markovec (desna cev bo dolga 2100, leva cev pa 2140 metrov). Na izolski strani trasa poteka po dolini potoka Pivol po terasasto oblikovanem obrobju doline do izolske obvoznice pri industrijskem območju Stavbenik. Priključek Izola zahod ima obliko trobente. Na mestno cestno omrežje se priključek navezuje s krožiščem na južni strani hitre ceste na načrtovano mestno obvoznico Južna cesta.

Slišati je, da se v KS Žusterna pripravljajo na ustavni spor, kaj to pomeni za samo gradnjo pa ne zna povedati nihče.

SIMONOV ZALIV NAJBOLJŠI V SLOVENIJI

V Rogaški so včeraj podelili priznanja za najbolj urejene turistične kraje in objekte, med drugimi pa je naziv najboljšega morskega kopališča dobila plaža Simonov zaliv iz Izole.

Izbor je delo obiskovalcev, ki glasujejo na samih prizoriščih, vse skupaj pa poteka v sklopu oddaje Slovenija dobro jutro. Priznanje so v Radencih prevzeli predstavniki hotelskega podjetja Simonov zaliv, ki so bili tam v spremstvu županje Brede Pečan in direktorja giz za turizem, Alojza Pečana, ki je najbolj zaslužen za aktivno sodelovanje Izole v tem tekmovanju.



ZDAJ SMO ZARES VELEMESTO

Pred kratkim smo v Izoli le dobili opozorilne table, ki smo jih tako dolgo pogrešali in brez katerih si turističnega kraja ni mogoče zamisliti.

Toda zgodilo se je tisto, kar smo najmanj pričakovali. Namesto da bi dobili vsebinsko dodelane napisne table za nekatere pomembne javne objekte smo, zaenkrat, v središču mesta, dobili prave gigantske nosilce glomaznih tabel, ki po eni strani zakrivajo kar je lepega v našem mestu, po drugi strani pa se niti ne ve, komu so zares namenjene. DA o pomanjkanju osnovnega mediteranskega duha niti ne govorimo. Seveda table povsem ustrezajo uredbi o tovrstnih neprometnih opozorilnih tablah, vendar bi v mestu potrebovali nekaj čisto drugega. Toda, ko je urejanje mesta prepuščeno le zakonom, uredbam, pravilnikom in birokratom, potem pač dobimo takšne drage in nepotrebne zmazke (DM)

Zadnja športna vest

Rokomet - ŽRK Izola: Kočevje 30:22

Rokometašice Izole so v tretjem krogu le okusile slast zmage za katero je najbolj zaslužna vratarka ob Hrnjičevi, ki je zadela največkrat med domačimi.

Nogomet - Pokalna tekma MNZ Koper

Avtoplus Korte: Portorož-Piran 6:1 (2:1)

Strelci: Stampfer 2x, Čendak 2x, Furlanič in Relič za Kortežane.

TAROKISTI

Pridite v petek, 15. oktobra ob 17. uri v prostore Društva upokojencev Izola, Plenčičeva 3. na DOGOVOR o igranju taroka v sekciji DU Izola

Spoštovane izolanke in izolani,

iskreno se zahvaljujemo
vsem Vam, ki ste nam
zaupali svoj glas.

OO LDS Izola

★
LDS
LIBERALNA DEMOKRACIJA
SLOVENIJE

KAKO PA JE BILO VČASIH V ŠOLI?

Tudi v letošnjem letu smo knjižničarke povabile otroke v Mestno knjižnico k reševanju Slovenskega knjižnega kviza. Kviz je rešilo 111 otrok iz treh četrtih in dveh petih razredov osnovne šole Vojke Šmuc. Otroke četrtih razredov smo nato povabili na zaključno prireditev z žrebanjem.

Naša gostja je bila upokojena učiteljica Antonija Senčar iz Pirana. Vsi piranski otroci so jo nekoč poznali in imeli radi, saj je petindvajset let delala v nekdanjem Dnevnom domu, kjer je otrokom pomagala pri nalogah in učenju ter jim vsak dan pripovedovala pravljice. Te si je sproti izmišljevala kar sama. Porabili boste kar nekaj časa, da boste izračunali, koliko pravljič si je izmislila v teh dolgih letih! »Pravljice o Cefizlju so imeli otroci zelo radi. Poslušali so in držali pesti zanj, da bi ja zmagal. Tudi pravljicam o Jakcu in Mihcu so radi prisluhnili. Pravljica o Črni roki pa je bila kar celo leto dolga!«, mi je nekoč povedala. Tokrat pa smo jo povabili zato, da bi nam pripovedovala o tem, kakšna je bila šola v času njenega otroštva.

Pri piranskem zbiratelju starin Pavlič Serafinu si je izposodila predmete, ki so jih v tistem času uporabljali šolski otroci in učitelji: peresnik, črnilnik, pivnik, črtalo, tablico, ravnilo, trikotnik, spričevalo, računal, leseno puščico, petrolejko in druge. Otrokom je med drugim povedala: »V šolo smo hodili peš, tudi eno uro daleč. Takrat se nismo učili matematike in geografije, ampak računstvo in prirodopis. Imeli smo tudi lep opis. S kredo smo pisali na male črne tablice in na veliko šolsko tablo: s tanko črto gor, z debelo dol. Tablice smo imeli zato, ker so bili zvezki dragi. V torbi smo imeli en zvezek in eno knjigo, za malico pa kos kruha in jabolko. Naloge smo delali doma, učili smo se pa na paši. Učitelje smo spoštovali in oni nas. Imeli so nas radi. Včasih smo bili tudi kaznovani. Na kmetih je bila najhujša kazen, če si bil po pouku zaprt v šoli. Ob koncu šolskega leta smo se odpeljali na izlet z lojtrnim vozom na prvi hribček.«

Gostjo smo prosili, da izžreba tudi knjižne nagrade – le te je prejelo sedem otrok. Glavno nagrado – pot v Ljubljano, kjer bo ljubljanska županja na gradu sprejela šestdeset otrok iz vseh slovenskih knjižnic, potem pa bodo na RTV snemali televizijsko oddajo o Slovenskem knjižnem kvizu – je prejel Dženan Makić.

Knjižničarke se zahvaljujemo otrokom, njihovim učiteljicam in gostji Antoniji Senčar za sodelovanje in prijetno druženje. (Š.P.)

PRVA POLNITEV REFOŠKA LETNIK 2004

V kleti Vinakoper so v torek začeli polniti litrske steklenice s prvim refoškom letnika 2004. Vino, ki bo na retro etiketi nosilo napis MLADO VINO, bo tako na prodajnih policah prodajaln Vinakoper že ta teden, na drugih prodajnih mestih pa predvidoma v naslednjem tednu.

V koprski kleti so s trgatvijo začeli 8. septembra in v celoti še ni zaključena, saj trgači obirajo še zadnje vinograde cabernet sauvignona. Obiranje rdečih sort se je začelo kasneje in sicer v zadnjem septembrskem tednu, prav z avtohtono sorto refošk. Košata trta, ki jo zaznamujejo veliki listi in bogato grozdje, je navajena na revna tla s skopo istrsko zemljo in zato prej dozori, kot ostale rdeče sorte, ki jih najdemo v vinogradih Vinakoper. Letošnje letine ni prizadela suša, zato so bile grozdne jagode čvrste in velike. Prav zaradi lanske suše, ki je pridelek oklestila za slabi dve tretjini, je letošnja uravnotežena letina več kot dobrodošla. Lege so dobro izpostavljene soncu, zato tudi dosladkovanje ne bo potrebno, saj je bilo sonca dovolj.

V velikih hrastovih sodih je tako v treh tednih dozorel mladi refošk letošnjega letnika. Zaradi lanskoletnega količinskega izpada pridelka so v koprski polnilnici že začeli z ustekleničevanjem novega letnika. Na videz bo steklenica z novim vinom skoraj enaka dosednji litrski polnitvi, izjema bo le retro etiketa z izpisom letnika 2004 in oznako MLADO VINO. V tej seriji bo napolnjenih 200.000 steklenic, ki jih bo v prodajalnah kleti Vinakoper v Kopru, Ilirski Bistrici in Ljubljani kupiti že v tem tednu. I (PR Vinakoper)



IZOLANI OSVOJILI TUDI LOPAR

Z velikim veseljem so v nedeljo, 10. okt. 2004 pevci »VALA MORJA in MARINAIO BENDA« iz Doma upokojencev Izola sodelovali v kulturnem programu praznovanja 60. obletnice ustanovitve partizansko-mornariškega odreda Koper, kamor so prišli na povabilo Deana Jermana, predsednika vaše krajevne skupnosti Lopar.



Kljub temu, da je dež ponagajal in prekinil potek programa pred zadružnim domom, se je program nemoteno dalje odvijal v dvorani. Položili so venec pred spominsko tablo in zgodovino vsega je pripovedoval slavnostni

govornik prof. Raul Šiškovič. V programu je sodelovala pihalna godba iz Marezig, Mo PZ iz Loparja, otroci osnovne šole in pevci »Vala morja in Marinaio benda«. Slednji so nastopali tudi v muzejski hiši »od Bardinca«, kjer so prepevali stare šavrinske pesmi. Povabila jih je Dorina Dobrinja, ki je tudi upraviteljica te muzejske hiše.

V družabnem srečanju so sodelovali vsi, v pesmi pa so se pridružili tudi vaščani in ostali obiskovalci srečanja, katerim je Peter Grbec-Pjero, član »Vala morja« povedal, da je on pripeljal prvo elektriko v Lopar. Ti se zahvaljujejo tudi šoferju agencije Bele Skale, ki jih je spremljal na tem lepem srečanju.

Posebno povabilo pa velja za vse, ki bi radi prisluhnili pevcem Doma upokojencev Izola, ko bodo obeležili svoj 100. nastop in sicer 18. oktobra 2004 v Kulturnem domu v Izoli s pričetkom ob 18 uri. Vabijo vas k poslušanju!

DROGINE KAŠE ZLATO POLJE PRIDOBILE ZNAK "VARUJE ZDRAVJE"

Droga je ponovno potrdila svojo zavezanost k zdravju in varovanju potrošnika, saj je septembra pridobila znak »VARUJE ZDRAVJE, varovalno živilo«, ki ga podeljuje Društvo za zdravje srca in ožilja Slovenije. Ta naslov so si prislužile ovsena, ržena, ječmenova in ajdova kaša ter pira, ki jih potrošniki prepoznajo pod blagovno znamko Zlato polje. Zaradi svoje posebne sestave se uvrščajo med živila z visoko vsebnostjo prehranskih vlaknin in imajo zaradi tega blagodejni učinek na zdravje srca in ožilja. Med varovalna živila uvrščamo zdravstveno neoporečne živilske izdelke, ki vsebujejo bodisi malo maščobe in nasičenih maščobnih kislin, malo holesterola, imajo nizko vsebnost soli, sladkorja in nizko energijsko vrednost ali pa veliko prehranskih vlaknin.

Za pridobitev pravice do uporabe znaka so morale Drogine kaše prestati stroge normative za ocenjevanje varovalnih živil, ki so postavljeni po priporočilih Svetovne zdravstvene organizacije in Svetovne organizacije za prehrano in kmetijstvo. Vlogo je obravnavala posebna komisija, sestavljena iz priznanih strokovnjakov s področja zdravstva in prehrane. (PR Droga)

POVSOD JE LEPO A NAJLEPŠE JE DOMA

Društvo upokojencev Izola je eno izmed 12 društev, ki se je v zadnjem času pridružilo skupini društev upokojencev po vsej Sloveniji, ki so pristopila k projektu – STAREJŠI STAREJŠIM ZA VEČJO KAKOVOST BIVANJA DOMA.

Že iz naslova projekta je razumeti, da naj bi starejši, se pravi prostovoljni upokojenci, pomagali oziramo s svojim delom na terenu, ugotavljali potrebe starejših, ki živijo doma. V svoji sosesčini naj bi obiskali vse starejše od 69 let in izpolnili v ta namen pripravljeno anketo, katera zajema vprašanja o osebnem počutju, kakovosti bivanja, o druženju in prostem času ter o potrebah po dodatni pomoči pri osebni negi, čiščenju stanovanja, pri dnevnih nakupih, prinašanju hrane, pri urejanju vrta in podobno.

Izkušnje nekaterih društev, ki so že obdelali ankete so sledeče: mnogim obiskanim veliko pomeni že obisk sam, odkrito je bilo veliko primerov bolnikov predvsem po možganski kapi z neustrezno oskrbo, da starejši niso primerno informirani o tem, kdo in kako jim lahko pomaga v težavah in so odvisni od svojih otrok, ki pa v tem krutem tempu sodobnega življenja komajda zmorejo poleg službe še vzgojo lastnih otrok in nimajo možnosti, da bi bili vedno na voljo, ko jih starši najbolj potrebujejo. V nekaterih društvih so se članom pri obiskovanju starejših, pridružili tudi dijaki in študentje, kar je še posebej vspodbudno.

Medtem ko so kratkoročni cilji projekta evidentiranje potreb starejših, izboljšati pretok informacij, izboljšati medsebojno sodelovanje med vladnimi in nevladnimi organizacijami, povečati obseg prostovoljnega dela, so dolgoročni cilji predvsem usposabljanje in motiviranje starejše za samopomoč in sposobnost reševanja vsakodnevnih potreb, osveščanje o starosti, razviti oblike aktivnega staranja in pridobiti vpliv pri sprejemanju zakonodaje.



V petek, 8.10.2004 je bil na sedežu društva organiziran posvet, katerega sta se udeležili vodja projekta **dr. Mateja Kožuh Novak** iz Slovenske filantropije – Združenje za promocijo prostovoljstva in vodja projektnega sveta **ga. Angelca Žiberna** iz Zveze društev upokojencev Slovenije. Poleg aktivnih članov društva so se posveta udeležili tudi vsi predstavniki vladnih in nevladnih organizacij, ki se ukvarjajo s problematiko starejših občanov. Glavni poudarek je bil na dejstvu, da je starejše populacije vedno več, medtem, ko država socialni problematiki namenja vedno manj sredstev, iz česar sledi, da bo moralacivilna družba sama poskrbeti zase.

PROSTOVOLJCI VABLJENI

Ob koncu velja še povabiti vsem, ki bi pri projektu želeli sodelovati, vse informacije dobite na sedežu društva upokojencev v Izoli, Plenčičeva 3, tel. 05 641 97 37 pri koordinatorju projekta vsak torek med 9 in 11 uro in sredo med 17 in 19 uro.

VEČERJA OB TEDNU STAREJŠIH OBČANOV

Društvo upokojencev Izola vabi vse upokojence, ki se želijo udeležiti skupne večerje ob zaključku XXIV tedna starejših občanov, da se čim prej prijavijo v prostorih društva v Izoli. Prijave sprejemamo v ponedeljek zjutraj in v sredo popoldan. Večerja bo v soboto dne 23.10.2004 v Hotelu »Delfin« v Izoli.

XXIV. TEDEN STAREJŠIH OBČANOV (Izola od 18. do 23. 10. 2004)

PONEDELJEK 18.10.2004

Ob 10,00 uri slavnostna seja v dvorani Obč. sveta

Ob 11,30 uri Otvoritev domske razstave izdelkov narejenih v delovni terapiji Doma upokojencev, ki bo v prostoru Doma upokojencev Izola

Ob 18,00 uri 100. nastop pevskega zbora »VAL MORJA« v KD Izola

TOREK 19.10.2004.

Ob 10,30 uri delavnica – s krep papirjem do čudovitih izdelkov pod vodstvom Prof. Nade Dellore

Ob 17,00 uri predavanje dr. Dernikoviča: »Joj pozabljam!« v dvorani RK.

Pričetek dela komisije za sosesko pomoč, ki bo potekalo do konca tedna.

SREDA 20.10.2004.

Ob 10,00 uri »briškolada in trešet« v avli redeč hiše Doma upok. Izola

Ob 16,00 uri Karmen Birsar: »Zdravljenje čustvenih bolečin« v dvorani RK

Ob 19,30 uri V hotelu »Delfin« bodo člani literarne sekcije Društva upokojencev Izola predstavili zbornik »Šepetanje 3«.

ČETRETK 21.10.2004.

Ob 10,30 uri Klepetanje ob kostanju- prostor delovne terapije DU Izola

Ob 15,00 uri srečanje »starih balinarjev« na balinišču v Arigoniju.

Ob 16,00 uri projekcija: »Istra v sliki«, Dora in Erminij Benčič, v dvorani RK Izola

Od 17,00 do 19,00 Okrogla miza v prostorih društva upokojencev, Plenčičeva 3 na temo: Predstavitev dejavnosti služb, ki se ukvarjajo s starejšimi v občini Izola in njihovo povezovanje.

PETEK 22.10.2004.

Ob 15,30 uri V domu upokojencev bodo nastopili pevski zbor in literarna skupina društva upokojencev ter etno skupina Vruja.

SOBOTA 23.10.2004

Ob 19,00 uri Zaključek tedna starejših občanov Izola v hotelu Delfin.



ZLSD

Stranka za prihodnost Un partito per il futuro

V imenu *Združenih listov socialnih demokratov* in svojem osebnem imenu se iskreno zahvaljujem vsem Izolankam in Izolanom, ki ste nam na volitvah v Državni zbor RS v nedeljo, 3. oktobra zaupali svoj glas!

Dobro se zavedam, da je bila letos odločitev, da namenite glas prav *Združenim listom socialnih demokratov* in meni kot njihovi kandidatki za poslanko še posebno težka, saj je bila volilna kampanja polna natančno usmerjenega in časovno odlično umeščenega blatenja ter obtoževanja, širjenja raznih govoric o parcelah, policijskih preiskavah in seveda raznašanja dvomov o tem, ali sem sploh sposobna obvladati dve tako zahtevni deli, kot sta župansko in poslansko delo obenem.

Zato je še toliko več vreden naš skupni uspeh – najvišje uvrščena stranka v Izoli, saj so vaši glasovi izraz zaupanja, ki me zavezuje, da ga bom s polno odgovornostjo upravičevala dan za dnem naslednji dve leti v vlogi županje in poslanke, do konca mandata pa v vlogi poslanke. Zagotavljam vam, da bom dala vse od sebe, da bom – kolikor mi bodo okoliščine omogočale – uresničevala program ZLSD in delala v korist naših državljanov in državljanov, med njimi pa seveda še posebej Izolank in Izolanov!

Še enkrat **HVALA** in prisrčen pozdrav,

Breda Pečan,
vaša županja in poslanka

Nogomet – 2. snl Livar – Izola Argeta 1:1 (1:1)

Ivančna gorica - Športni park,
gledalcev 100, sodnik Partlič 7
Strelca: 0:1 Hasič(17), 1:1 Perme(43)

Izola Argeta: Rupnik 8, Valenčič 6
(od 60. Hanc 6), Sirotič 6,5, Ružnič
6,5, Franetič 6,5, Pahor 6, Rastoder
6,5 (od 79. B. Božič 6), Nadal 8, D.
Božič 6,5, Šestič 6,5, Hasič 7(od 42.
Meš 6).

Rumeni kartoni: Ružnič, B. Božič,
Šestič

Rdeči karton: Šestič (RK).

Na precej razmočenem igrišču so se
sprva bolje znašli domači igralci,
vendar pravih priložnosti ni bilo.
Izolani so izkoristili edino pravo
priložnost, ko je Šestič lepo našel
Hasiča v kazenskem prostoru domačih,
ki je s svojim četrtem zadetkom v
dresu Izole postal najboljši strellec
ekipe. Livar je na vodstvo gostov
odgovoril s podjetnejšo igro in si v
nadaljevanju pripravil serijo dobrih
priložnosti, med katerimi gre omeniti
prečnik kapetana Permeta. Izolani so
sicer imeli nekaj možnosti za gol, a
niso resneje ogrozili domačega vratarja.
Domači so izenačili, ko je sicer
zanesljiva izolska tik obramba pred
odhodom na odmor je naredila napako.
Po strelu s kota je odbito žogo dobil
osamljeni Perme in jo z glavo brez
težav preusmeril v izolsko mrežo.

V drugem delu so domači začeli še
ofenzivneje in bi lahko kmalu podvojili vodstvo.
Sadar se je znašel sam pred Rupnikom, a je ta
odlično posredoval. Pritisk domačih se je
stopnjeval in sredi drugega dela je obetavni
Rupnik z dobro intervencijo vnovič preprečil
žogi pot v gol. Izolani so sicer nekajkrat prišli v
kazenski prostor domačih, a so bili Livarjevi
branilci v dvobojih odločnejši. Nekaj značilnosti
tokratne tekme: zaradi poškodbe sta morala
predčasno v slačilnico Hasič in Rastoder, malo
pred koncem tekme pa zaradi kazni tudi Šestič.
Trenar Pribac je pri Ružniču in Nadalu naredil
rošado: Nadal je kot zadnji v obrambi dobro
opravil posel, kapetan moštva pa se na sredini
(še) ni najbolje znašel. Tudi na tej tekmi je prišlo
znova v ospredje dejstvo, da so Izolani najbolj
ranljivi ob prekinitvah, največkrat pri streljih s
kota. In čeprav so Livarji imeli več od igre, so si
naši fantje točko zaslužili na račun borbene igre.

Na vrhu lestvice je Nafta (26) pred Svobodo (23)
in Triglavom (19), ki bo prihodnjo nedeljo
gostoval v Izoli. Naši fantje so še naprej enajsti
(8) in v nedeljo odhajajo na gostovanje k
šestouvrščenemu Aluminiju.



Odgovor Ribarom VSI SMO NA ISTRI STRANI !

Četudi človek aktivno ne spremlja nogometne
scene – bodisi v Izoli ali v Sloveniji, je
skorajda nemogoče spregledati vsega pozitivnega,
kar ste Ribari v Izoli naredili v času svojega
obstoja. Tega vam nihče ne oporeka in ker vse
vaše aktivnosti niso poznane, je prav, da ste jih
tudi zapisali.

Kar zadeva vaš odziv na moje pisanje: na
stadionu se pojavljam kot kronist dogajanja in
mislim, da ni potrebno biti nogometni
strokovnjak za oceno in presojo dogodkov ob
igrišču. Nikjer nisem zapisal, da ste huliganska
skupina, ampak da s svojim početjem to
postajate. Kaže, da je bil za vas ta izraz prehud,
a me res zanima, kako bi vi označili ljudi, ki
pišejo po zidovih javnega objekta in na javni
prireditvi obmetavajo uradne ljudi s paradižniki,
kovanci in kamni (oboje je seveda kaznivo).
Nenazadnje imate pravico do izražanja svojih
misli o dogodkih na igrišču, trenerju in upravi.
Le način izkazovanja se mi je zdel bolj
podoben huliganskemu kot športnemu obnašanju.

In če cilj opravičuje sredstva – kaj je bilo s
tem, razen zaenkrat neposredne finančne škode,
doseženega?

Še enkrat poudarjam, da moj namen ni bil
očrniti vaše skupine in izničiti vaših dosežkov,
saj smo vsi Izolani in stremimo k istemu cilju.
Želel sem zgolj nakazati, da tak način ne pelje
do ustrezne rešitve. Da se da z dialogom
marsikaj rešiti, ste tudi sami ugotovili na
srečanju z ekipo. Mimogrede – kapo dol za
držano besedo in škoda, da je vaša vrnitev na
stadion padla ravno na to tekmo. Verjetno bi po
srečanju proti Publikum in Livarju z
drugačnimi občutki zapustili stadion.

Osebnost sicer menim, da bi tudi v upravi lahko
bil predstavnik navijačev. V klubih, ki se
zavedajo (po)moči in pomena navijačev, so to
že uredili. In kaj lahko Ribari naredite v
zdajšnji situaciji? Ali – ali: bodisi nadaljujete z
rušenjem uprave ali pa pomagajte Ružničevim
fantom. Odločitev je vaša, kot tudi odločitev o
tem ali bodo Ribari v prihodnje znani po
pozitivnih ali negativnih dejanjih. Kako je z
dobrim glasom, pa itak veste: težko ga pridobiš,
hitro zapraviš. (B. Vuga)

POGLED S STRANI

piše ŽARKO
za Kapucino Šport



Nič kaj uspešen rokometni teden ni za nami.
Slabo smo se odrezali v Evropi, razen Koprčanov.
Seveda pravljice ne trajajo v nedogled, tudi vedno
ne moreš biti na vrhu. Domače prvenstvo tudi
preseneča, selitev rokometnega »kapitala«
je uravnovesilo prvenstvo in ni več kol brez

presenečenj. Morda je res še nekaj ogrevanja, tudi
vse naprave niso naravnane, vendar za zmago je
potrebno pošteno garati. Res je Evropa nekoliko
pomešala tekmovalni ritem. Lestvice pač niso
kompletne, predvsem pa je igranje sreda-sobota
naporno in že kaže zobe. Ekipe, ki nima
primernega igralnega fonda, pač ne more uspeti.
Hitra igra zahteva rotacijo cele ekipe. Morebitne
domače napake se bo še dalo nadoknaditi, namreč,
tekmovalni sistem dovoljuje tudi nekaj
zabušavanja. Težko bo, če se bodo stvari morale
reševati na koncu. Pri nas gre po načrtih le pri
moškem delu rokometu. Tesna zmaga v Kočevju,
prihaja pa prvi pravi derbi. V soboto proti ekipi
KIH. Svoji proti svojim, tako nekako. Kdo je
boljši? Težko reči, adrenalin bo pri obojih
podvojen, osebna znanstva bodo prej ovira kot
prednost. Oboji imajo za seboj same zmage, in v

soboto bo gotovo nekdo vpisal poraz.

Glede na razmere so Izolani v prednosti, vse
ostalo bo več kot samo navdih. Pri dekletih žal
samo nule. Zmaga proti Kočevju je več kot
potrebna. Tudi letos bo težko, res, da se dekleta
vedno prebudijo nekoliko kasneje, v drugem delu
prvenstva. Sicer je oko publike zadovoljno tudi z
porazom, seveda, če daš vse od sebe. Sicer pa
imam občutek, da vsa pomoč (reprezentancam)
bolj škodi kot koristi. Ne vem, mogoče so glavne
igralke že site rokometu? Mladost, prednost, ki pa
jo bo treba pričeti vnovčevati in tudi
opravičiti. Nikoli zadovoljen, morda res, spomini
niso še tako blede, ja, nekoč je bilo vse drugače.
Oh, ta šport...

www.goldenindex.com

2. SRL – moški

ZMAGA TUDI V GOSTEH

RK GRČA KOČEVJE : RD IZOLA 23 : 25 (15 : 12)

Igrali so: Dragan Kevič, Andrej Kleva 1, Jan Cetin 4, Luka Volk, Matjaž Muha 1, Goran Radojkovič, David Zorič-Stepančič 4, Mitja Lukežič 4, David Bubnič, Alen Kleva 4, Elvin Čosič 1, Goran Čebular 2, Matej Velušček, Roman Žeger 4

ROKOMET - KADETI

RD IZOLA ISTRABENZ PLINI:PC PALLAMANO TRIESTE 39:19

Izolani so minulo soboto v svoji dvorani gostili italijanske vrstnike. Upravičili so vlogo favorita, saj so brez težav zmagali. Domači so že takoj na začetku (7:1) nakazali, da bosta točki ostali doma in razlika se je nato le še višala.

Pri naših je dobro branil predvsem vratar Andrašič, v napadu pa so Srabotič, Gomezelj, Kleva in ostali brez težav reševali gostujočega vratarja. Ta teden bodo kadeti gostovali v Ajdovščini.

Za Izolo so igrali: Gregor Ocepek, Igor Čuk, Rok Jurman 4, Matej Srabotič 7, Rok Gomezelj 7, Matej Kleva 7, Matic Čebulj 3, Milan Tontič 4, Jan Radojkovič 4, Andrea Radolovič 3, Alen Andrašič, Matjaž Kljun

MLADINCI

RD INLES RIKO RIBNICA: RD ISTRABENZ PLINI IZOLA 37:20

Izolskim mladincem zaenkrat ne gre ravno po načrtih. Doživeli so drugi poraz in so po treh krogih skoraj na dnu lestvice.

Tokrat je bila zanje usodna Ribnica. Naši so bili povsem brez možnosti, saj so jih Ribničani nadigrali prav v vseh elementih igre. Morda bi bil poraz še hujši, če se nebi v izolskih vratih izkazala Velušček in Čuk, ki pa nista bila zmožna česar več.

No, vse skupaj naj ne zveni tako tragično. Za »mladinsko Izolo« so nastopali pretežno 88 letniki (še kadeti). Verjetno se obeta lepša prihodnost in zanesljiv obstanek v ligi, če bodo za naše fante zaigrali vsi 85 letniki, ki se trenutno borijo pri članih.

Prva priložnost za uspeh bo že to nedeljo, ko v Izolo prihaja Trbovlje.

Za Izolo so minulo nedeljo igrali:

Matej Marinac, David Ivančič, Matej Velušček 1, Matej Srabotič 3, Rok Gomezelj 1, Luka Gomezelj, Luka Volk 6, Matej Kleva 3, Rok Jurman 3, Milan Tontič 3, Uroš Čuk

Namizni tenis

ISNTL – članice

NTK Vesna : NTS Arrigoni 2:6

Igralke Arrigonija so v soboto igrane v gosteh proti novincu v ligi, ekipi Vesne iz Zaloga. O zmagovalcu je odločil že sam začetek tekme. Kristin Fatorič je takoj prvo tekmo premagala boljše rangirano Nino Javoršek. V prvem krogu je še Kristina Rahotin premagala tretjo igralko domačink Supuničev. Do igre dvojic so Izolanke vodile 4/2. Nato sta Rahotinova in Fatoričeva, premagali še Steinmanovo in Supuničev v dvojicah. Končni rezultat je dosegla Rahotinova nad prvo igralko Vesne, Steinmanovo.

Tako je tri tekme zmagala Kristina Rahotin, dve Kristin Fatorič ter par Rahotin, Fatorič. V ekipi je nastopila še Nika Marušič, ki je proti Supuničevi že vodila 2:0, nato pa nesrečno izgubila z 2:3. Za pristop in borbenost velja pohvaliti celotno ekipo. Zlasti ugodno je presenetila Kristin Fatorič, ki je dvoboj odigrala krepko nad pričakovanji.

V nedeljo je v Arrigoniju potekal tretji klubski turnir. V moški konkurenci je zmagal Kristijan Ludvik, drugi je bil Blaž Petrina, tretji pa Luka Argenti. Pri dekletih je tokrat presenetljivo zmagala Alenka Ačimovič, druga je bila Kristin Fatorič, tretja pa Maja Grizelj.

Pri mlajših kategorijah je pri dečkih zmagal Marko Rončević pred Davidom Škerjancem, tretji pa je bil Štefančič-Južnič Leon. Pri deklicah je prepričljivo zamagala Vita Vatovec, druga je bila Zakrajšek Lara, tretja pa Maja Mitenkovski.

foto: Kristin Fatorič NTK Arrigoni

Odbojka

2. DOL – ženske

ŽOK Kočevje: Hitachi 3:2 (25:11, 19:25, 13:25, 28:26, 15:13)

Hitachi: Kolar, Habjan, M. Pešič, U. Čeklič, Dobrinja, Stanič.

Izolanke so na uvodnem srečanju nastopile brez nekaterih igralk prve ekipe, kar se je najbolj poznalo pri sprejemu servisa. Kljub temu so bile v drugem in tretjem nizu prepričljivo boljše in bile v tretjem zelo blizu zmagi, a je ta po zelo izenačenem finišu pripadel domačinkam. V odločilnem setu sta se ekipi ves čas izmenjevali v vodstvu, na koncu pa so več sreče imele gostiteljice.

Trenutno izolska dekleta zasedajo sedmo mesto, v soboto pa se bodo v Mariboru pomerile proti tamkajšnji ekipi Ecom Tabor.

OSLABLJENE IN OKREPLJENE ODOBOJKARICE

Varovanke trenerja Tihomirja Pešiča so v novo sezono startale z dvema spremembama: prva je nov sponzor in sprememba v imenu – Hitachi, druga pa je odhod kar petih igralk prve ekipe. Zaradi študija in drugih razlogov Pešič ne more več računati na Saro Raspor, Alenko Čuturič, Leo Bošnjak, Tanjo Jovanovič in Barbaro Antolinc, vprašljivo pa je tudi nastopanje Dase Gluvajič. Ob navedenem je vzpodbudno, da sta se ekipi ponovno pridružili Alesya Fajič in lani suspendirana Sara Habjan. V njej je tudi nekdanja kapetanke ekipe Kopa Tamara Dobrinja, ki bo z obema navedenima igralkama skušala zapolniti vrzeli po odhodu nekdanjih sotekmovalk. Poleg njih bo v moštvu našla mesto tudi katera od mladink in kadetinj, ki že trenirajo s prvo ekipo. Trener Pešič ocenjuje, da imajo s prihodi novih igralk zapolnjene vrzeli, ki so nastale po odhodu peterice in da je ekipa nekoliko močnejša od lani.

To se je pokazalo že pred začetkom prvenstva, ko so Izolanke z zelo dobrim uspehom nastopile na dveh mednarodnih turnirjih v Italiji. Na uvodnem nastopu v Kočevju niso nastopile kompletne, a so bile proti dobrim domačinkam blizu zmagi, na koncu pa so iztržile točko. Ali nov sponzor pomeni tudi boljše možnosti za večje dosežke kot lani? Trener Pešič: »To še ne pomeni naskok na prvo ligo, čeprav ocenjujem, da bomo z novim pokroviteljem (Robotina) in okrepljenimi imeli v primerjavi z lanskim letom boljšo priložnost za preboj na vrh. Toda zdaj se bolj kot temu posvečamo prvenstvenim obračunom, ki nas čakajo in iz katerih bomo vsekakor skušali izvelič maksimum«.

Pred prvo tekmo se je ekipa v novi zasedbi tako-le postavila pred objektiv.

Z leve stojijo: trener Tihomir Pešič, Urška Bandelj, Urška Čeklič, Jelena Pešič, Sara Habjan, Lea Kolar, Nataša Stanič, Tamara Dobrinja, Maja Pešič, Igor Komadina (predsednik kluba). Čepijo: Monika Gustinčič, Tea Brenko, Martina Grdič, Anja Kitič, Sara Palčič, Jasna Rizvanovič, Manuela Rizvanovič, Elen Zudič. (manjka Alesya Fajič). (BV)



MeTra

MeTra Izola
Suhar Mariella s.p.
Smrekarjeva 62, Izola – Isola
tel.: 05/ 641 66 13

Vhod je z Manziolijevega trga (ob knjigarni Libris)

V naši trgovini vam nudimo bogato izbiro metrskega in kilskega blaga, potrebščine za šivanje ter opravimo manjša šivilska dela.

Nel nostro negozio trovate un ricco assortimento di stoffe a metro ed a chilo e vi offriamo servizi sartoriali.

Pridite, čakamo vas od ponedeljka do petka
dopoldan od 8.30 ure – 12. ure in popoldan od 16. ure do 20. ure,
v soboto pa samo dopoldan.



Rokomet - ženske

DOMAČ EVROPSKI PORAZ

Izola - Madeira 20:22 (13:11)

Športna dvorana v Izoli, gledalcev 300, sodnika Erdogan in Özdeniz (oba Turčija).

Izola: Škavronkova, Stubelj 2, Šimer, Benulič, Poljak, Božič, Mitruševska 2, Maršič, Hrnič 8 (1), Lesnik, Zejnič, Bizjak, Poljšak 4, Kaltak 4 (2).

Madeira: Gomes, Andrade 6 (3), Aguiar 2, Oliveira 3, Mendonca 1, Marques 2 (1), Abreu 2, Serrao 4, Aveiro 2, M. Gomes, Goncalves, Silva.

Sedemmetrovke: Izola 5 (3), Madeira 6 (4): izključitve: Izola 8 minut, Madeira 8.



Izolanke so v Evropo štartale s porazom. Portugalke so ponujeno samo vzele, napake domačih so bile namreč preveč očitne. Sicer pa sta si ekipi zelo podobni, le da je Madeira nekoliko »boljša« po starosti igralke.

Bojzljiv začetek obojih se je opazil tudi po rezultatu. V 6. minuti je bilo komaj 1:1, v 10. minuti pa so Izolanke dosegle prvo vodstvo 3:2. Temu je sledilo prvih 5 minut gostij iz rezultat 3:6. Sledil je time out domačih, ki je bil tokrat dovolj prebujajoč, saj so do konca polčasa povedle z 12:9.

Drugi polčas so Izolanke začele veliko bolje in hitro povedle s 15:11, vendar je sledila portugalska serija šestih golov in preobrat do rezultata 15:17. Igralke Izole so grešile kot za stavo in hitra igra se

enostavno ni obrestovala. Zadnjih deset minut je šlo seveda za končni uspeh in zgrešena sedemmetrovka v 53. minuti je Izolanke dokončno oddaljila od zmage.

Dva gola razlike sicer res ni velik zaostanek, toda v gosteh bo seveda še težje kot doma in ekipa bo morala odigrati veliko odgovorneje ter predvsem uveljaviti mladost in hitrost.

Sodniški par iz Turčije, ki smo ga spoznali že v Ankari je solidno piskal z morda nekaj lepimi napakami, kar jim je očital tudi delegat, seveda pa bi bili veseli, če bi podobno sojenje bilo tudi na tekmi na Portugalskem. Skratka, če bodo Izolanke v Madeiri odigrale vsaj še enkrat bolje kot v soboto se lahko nadejajo nadaljevanja evropske zgodbe, sicer si jo bodo zapomnile le kot lepo izkušnjo z izletom na Portugalsko. (Ž.K.)

Kick Box

KLUB VSEMU DOBRA SEZONA

ZAKLJUČNO DRŽAVNO PRVENSTVO v KICK BOXING-u, tekmovalni stil SEMI CONTACT je bilo v nedeljo 10. oktobra na Ptuj pod pokroviteljstvom KICK BOXING ZVEZE SLOVENIJE. Sodelovalo je 138 tekmovalcev iz cele Slovenije.

Iz Izolskega kluba borilnih veščin kickboxing in Tae kwon-do (KiT) izola in sekcije FILKO SPORT CLUB se je tekmovalna udeležila 11 tekmovalcev, ki so, kot končni seštevek vseh treh državnih prvenstev SEMI contact, dosegli naslednje uvrstitve:

HUDALES JAKA - 2 mesto dečki (- 135 cm), **PERŠOLJA PETER** - 6 mesto dečki (- 145 cm), **ŠKERGAT ANDREJ** - 3 mesto dečki (- 155 cm), **PEČAR TOMI** - 2 mesto mladinci (- 48 kg), **SVJETLANOVIČ DRAŽENKO** - 6 mesto mladinci (+ 71 kg), **AHMIČ JASMINA** - 5 mesto mladinke (- 55 kg), **RIZNIČ TEA** 2 mesto mladinke (- 60 kg), **DOROŠENKO SAŠA** - 3 mesto mladinke (- 65 kg), **VIVODA MARKO** - 10 mesto člani (- 69 kg), **KLOBAS BOJAN** - 12 mesto člani (- 69 kg), **SVJETLANOVIČ DARIO** - 5 mesto člani (- 74 kg), **ŠANGO DAMIR** - 7 mesto člani (- 74 kg), **POPOVIČ SAŠO** - 3 mesto člani (- 79 kg), **RADIN MATEVŽ** - 6 mesto člani (- 79 kg), **SINABEGOVIČ ADMIR** - 1 mesto člani (- 89 kg), **ŠKORJANEC ALEKSANDER** - 2 mesto člani (- 89 kg), **TOMŠIČ DAMJANA** - 2 mesto članice (- 60 kg)

Žal se zaradi bolezni tekmovalca niso uspeli udeležiti nekateri člani kluba, sicer bi člani kluba KiT Izola dosegli še nekaj višjih mest, glede na pogoje telovadnih prostorov ter razumevanje s strani odgovornih za sofinanciranje programa pa so v klubu z rezultati vendarle več kot zadovoljni.

V imenu predsedstva kluba ter sekcije se sekretar kluba, mag. Darko Filipot ob tej priložnosti zahvaljuje vsem staršem, ki klubu in tekmovalcem stojijo ob strani in pomagajo rešiti masikateri problem v vezi s prevozi ali organizacijo tekmovalcev.

Veslanje

ARGO IZVRSTNO NASTOPI V VARESEJU

Na jezeru v bližini Vareseja, kjer bodo čez dve leti športne igre mladih Evrope, so konec tedna pripravili mednarodni veslaški miting za mladince na katerega so povabili klube iz Belgije, Francije, Češke, Švice, Hrvaške, Slovenije in seveda Italije.

Od slovenskih veslaških klubov je povabilo dobil VK Argo iz Izole, ki je na tekmovalstvo odšel z 11-timi jadranci in pod vodstvom Egidija Krajcarja, katerega predsednikovanje klubu je zdaj menda tudi formalno potrjeno. Na mitingu so pripravili celo vrsto različnih tekmoval, od klasičnih regat dvojcev, četvercev in osmercev do štafetnih tekem in tekme vodij ekip. Kot zanimivost velja povedati, da sta medalje podeljevala znana italijanska zlata olimpijca, brata Giuseppe in Agostino Abagniale.

Argovci so se na tekmovalstvu dobro odrezali, saj je četverec mlajših mladincev v postavi **Ivan Zuliani, Timoty Ivančič, Andraž Krek in Žiga Krek** zmagal v tej konkurenci, ostale posadke pa so osvojile tretja mesta. Bronasta sta bila mlajša mladince **Rajko Hrvat in Peter Batič** v dvojcu, mlajše mladinke **Veronika Macarol, Anja Kanduč, Anja Svečarški in Ada Perva** (slednji dve sta bili posojeni iz Kopra) v četvercu, **Veronika Macarol in Anja Kanduč** v dvojcu za mlajše mladinke in osmerek v katerem so veslali **Zuliani, Ivančič, brata Krek, Krajcar, Batič, Hrvat in Karlovič**, krmaril pa je **Patrik Sladič**.

Skupno so fantje osvojili 4. mesto, dekleta pa so bila tretja in so prejela pokal iz rok slavnih italijanskih in svetovnih veslačev. Povejmo še, da je v regati skifistov, vodij ekip **Egidio Krajcar** zasedel drugo mesto.



BARKOLANA TUDI MALO IZOLSKA

Šestintrideseta ponovitev tradicionalne enodnevne regate v Tržaškem zalivu je minila v znamenju spremenljivega vremena, od šibkega do močnega vetra in z zmago novozelandske posadke **Alfa Romeo Shockwave**, krmarja **Nevilla Chrichtona**. Letos so organizatorji vpisali kar 1960 jadrnic, vendar željenega števila 2.000 tudi tokrat niso dosegli. Kljub temu pa je bil Tržaški zaliv prekrit z jadri, v 3 kilometre dolgi štartni vrsti pa je bilo kar 18 velikank razreda supermaks (jadrnice daljše od 19 metrov) in 24 regatnikov razreda maks (od 16 do 19 metrov). Regata se je sicer končala v znamenju močnega juga, ki je pihal med 8 in 16 vozli, slaba vidljivost pa je bila razočaranje za številne gledalce z obeh strani meje.

Štiriindvajsetčlanska posadka **Nevilla Chrichtona**, ki je lani dobila 60 od 61 regat, letos pa regato od Saint Tropeza do Genove, je brez večjih težav opravila s konkurenco. Kar 27,43 metrov dolgi velikanki se je najbolj približala slovenska Maxi Jena krmarja **Mitje Kosmine**. Slovenska posadka je v gneči najbolje štartala in vodila skoraj do polovice prve stranice 16 milj dolgega regatnega trikotnika. Alfa Romeo je nato nadoknadila razliko in na prvem obratu že pridrla skoraj triminutno prednost. Novozelanci so prednost le še povečevali in do cilja potrebovali le uro in devetnajst minut. Mitja Kosmina, ki je na treh Barcolanah zapored ujel drugo mesto, je povedal, da je s posadko na morju opravil najbolje, kar je bilo mogoče, saj je Alfa pač večja in hitrejša.

V generalni uvrstitvi in kategoriji Super Maxi je slovenska jadrnica Maxi Jena, krmarja **Mitje Kosmine**, zasedla drugo mesto, nekdanji jadralci izolskega Olimpica **Branko Brčič** (Esimit Europa) je bil prvi v kategoriji Maxi (skupno četrti), **Dušan Puh** z Velikim Viharnikom pa četrti v kategoriji Super Maxi (skupno peti).

V nadaljevanju skoraj ni bilo več slovenskih jadrnic ali posadk, zelo dobro se je z 42. mestom odrezala Kranjska Klobasa krmarja **Jureta Orla** (druga v razredu 4), ki sicer domuje v Izoli, 97. je bila **Transbunker Marisa (Olimpic)** z **Jurijem Dorošenkom**, 134 pa **Oxygen (Olimpic)** **Sreča Jadeka**.

Povejmo še, da so regato do konca izpeljali zakorekoč vsi udeleženci, med njimi tudi prvopisani, Izolan **Ivan Pivac** z old tajmerjem **Lepa Vida**.





foto: Osmerec VK Argo Izola

VESLAČI VK IZOLA USPEŠNI V OSJEKU

Veslači VK "IZOLA" Izola smo se 01.-03. oktobra udeležili že tradicionalne 12. Mihaljske veslaške regate v Osijeku na reki Dravi. Na regati je sodelovalo 215 veslačev iz treh držav - Madžarske, Slovenije in Hrvaške. Vreme je bilo idealno za veslanje. Iz Slovenije so sodelovali na regati - VK Dravske elektrarne Branik Maribor in VK Izola.

Veslaški klub "IZOLA" Izola je sodeloval na regati s posadkami, ki so na državnem prvenstvu (18. septembra) osvojile naslov državnega prvaka. Prvouvrščene posadke so bile poleg medalj nagrajene še s strani sponzorja regate Hypo-Adria Bank Austria še s priročnimi darili.

Regata je sicer namenjena bolj druženju po končani tekmovalni sezoni, tako da so veslači lahko poleg tekmovalnj uživali tudi v domačih kulinaričnih specialitetah. Pred odhodom domov smo bili vsi mnenja, da se regate udeležimo tudi drugo leto (veslači VK IZOLA smo bili prvič na tej regati sploh).

Rezultati veslačev VK Izola: Enojec - članice: Majda JERMAN - 3. mesto; Dvojni dvojec - članice: kombinacija - Majda JERMAN, Lidia VEROČI (Mohacs-Madžarska) - 2. mesto; Enojec - mlajše mladinke: Tanita HOTUJEC - 6. mesto; Dvojni dvojec - pionirji: Jakob MARKUŽA, Tim GORNJEC - 2. mesto; Tadej JAPELJ, Matej KRULČIČ - 1. mesto; Dvojni četverec - pionirji: Jakob MARKUŽA, Tim GORNJEC, Tadej JAPELJ, Matej KRULČIČ - 1. mesto; Enojec - člani: Bine PIŠLAR - 2. mesto;

Na regati smo prvič videli mednarodno posadko SLO-HUN (Jerman Majda/Veroči Lidia). Lidia je tekmovala tudi na SP za mlajše članice na Poljskem in osvojila 5. mesto (Majda 6. mesto). Glede na to, da sta prvič zaveslali skupaj na regati ni bilo velike možnosti premagati domačo klubsko posadko (Mirna Rajle - Brodanac/Sonja Kešerac); Mirna je v Španiji na SP za neolimpijske discipline osvojila 7. mesto, Sonja pa na Poljskem v konkurenci z Majdo 9. mesto. V članskem ženskem enojcu je potekal dvoboj med Mirno, Majdo, Lidio in Sonjo. Izid je bil sledeč - 1. mesto Mirna, 2. mesto Sonja, 3. mesto Majda in 4. mesto Lidia. Vse štiri veslačice so si prislužile lep aplavz številčne publike. Iz prisotnosti navijačev je bilo videti, da je v Osijeku veslanje zelo priljubljeno pa tudi vreme je bilo zelo lepo, tako da številčna publika ni izostala na dolgi osiješki promenadi.

Med članskimi enojci je potekala predvsem borba med veslačem Mladosti - Vekičem in Binetom Pišlarjem. Mario Vekič je pred tednom dni zmagal na hrvaškem državnem prvenstvu v enojcu v absolutni kategoriji, na Poljskem pa je v četvercu brez krmarja osvojil naslov svetovnega prvaka. Bine je šele v finalu regate izgubil dvoboj, je pa bila tekma prava poslastica za poznavalce veslanja saj se do zadnjih zaveslajev ni vedelo kdo bo prvi.

Med pionirji je potekala borba med veslači Izole in državnimi prvaki zagrebške Trešnjevke. V četvercu smo suvereno zmagali s tremi čolni naskoka, dočim je bilo v dvojnem dvojcu tesno na koncu med drugo in tretje uvrščeno posadko. Druga posadka Izole (Japelj/Krulčič) je zmagala z dvema dolžinami čolna naskoka pred izenačenima posadkama Izole 1 (Gornjec/Markuža) in zagrebško Trešnjevko.

Kot smo omenili na začetku so se regate udeležili letošnji državni prvaki veslaškega kluba "IZOLA" Izola. Naj poudarimo, da jim je to, poleg veselja, edina nagrada za osvojene zlate medalje na DP. Opazno je bilo tudi, da so hrvaški veslači pred tednom dni imeli državno prvenstvo saj so še vedno tekmovalno borbena razpoloženi.

16. oktobra se bomo veslači VK "IZOLA" Izola udeležili tradicionalnega veslaškega maratona v Celovcu za nagrado - Zlata vrtnica Vrbskega jezera. Regata poteka na progi dolgi 16 km v enojcih v vseh kategorijah od 15 let navzgor. V letu 2003 smo veslači VK "IZOLA" osvojili zlato vrtnico v kategoriji veslačic in ekipno.

Na regati v Osijeku je bilo sklenjenih nekaj novih prijateljstev tako, da ni izključeno še kakšno medsebojno druženje na relaciji IZOLA-OSIJEK-MOHACS. Pustimo se presenetiti. Ima neka tajna veza... (Vlado Krulčič)

ZANIMIVO ŠOLARSKO SREČANJE Z OLIMPIJCI

V četrtek, 23. septembra 2004, smo se učenci osnovne šole Livade srečali s športniki - olimpijci.

Ob 11.30 smo se vsi polni pričakovanj odpravili v šolsko telovadnico. Posedli smo se na blazine in z zanimanjem prisluhnili napovedovalki. Končno je napočil težko pričakovani trenutek: ob spremljavi glasbe so v telovadnico vstopili naši znani in nam manj znani olimpijci: kajakaš Jernej Zupančič Regent, jadralki Vesna Dekleva in Klara Maučec, jadralec Vasilij Žbogar in lanski svetovni prvak Bine Pišlar, ki se na žalost ni uvrstil na letošnje olimpijske igre. Sledili so intervjuji. Tako smo izvedeli nekaj novih podatkov o naših športnikih.



O Vasku smo izvedeli, da se je začel ukvarjati z jadranjem pri šestih letih in pol, resno pa je začel trenirati pri devetih letih. Za ta šport ga je navdušil oče, saj je bil tudi on sam jadralec. Vasilij ima za seboj že 372 regat in preko 200 medalj (toliko, da jih nima več kam spravljati). Pred regato se vedno počuti dobro. Pred štirimi leti je prvič odpotoval na olimpijske igre v Sidney. Igre so nanj naredile velik vtis in sklenil je, da bo naslednjič - v Atenah - »startal na medaljo«. Te sanje so se mu letos tudi uresničile. Osvojil je bronasto medaljo. Medalja je plačilo za ves trud pri vsakodnevnih treningih.

Pogovarjali smo se tudi z Vesno Dekleva in Klaro Maučec. Vesna nam je zaupala, da je z jadranjem začela pri sedmih letih, in sicer je na jadnico prvič stopila skupaj z Vasilijem. Klara pa je z jadranjem pričela »še« pri osemnajstih letih. Letos sta na olimpijskih igrah osvojili četrto mesto. Pred nastopom pa sta imeli veliko treme.

Kajakaš Jernej nam je zaupal veliko stvari o svojem življenju. Na otroštvo ima lepe spomine. V šoli mu je šlo kar dobro. Nad kajakom se je navdušil

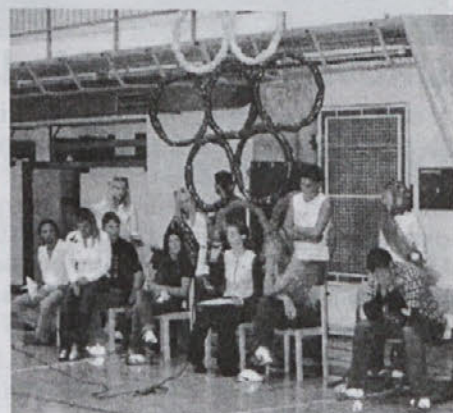


ampak tudi poskusijo.

Za konec pa nam je nekaj povedal še lanskeoletni svetovni prvak Bine Pišlar. Na žalost se mu ni uspelo uvrstiti na OI. Kljub temu je še naprej vneto treniral in to se mu je tudi poplačalo na letošnjem svetovnem prvenstvu, kjer si je priveslal 3. mesto. Kadar ima pred regato tremo, se sprosti s poslušanjem glasbe. V osnovni in srednji šoli ga je zanimalo tudi gledališče. Navdušila ga je družba, vseh mu je bila vloga igralca. Na žalost je s svojo gledališko kariero prenehal, ker ni mogel uskladiti gledališča s treningi. Ugotovili smo, da mu veslanje pomeni največ. Bine je bil učenec naše šole. Učiteljem je ostal v prijetnem spominu.

Ob koncu smo lahko v živo videli medalje, skupaj z zaslužnimi športniki pa smo tudi zaplesali sirtaki.

Nika Morgan in Mateja Stanič,
Dunja Dujc in Mercedes Viler,
foto Marko Kučan



PRIHAJA 3. FESTIVAL SLOVENSKE ANIMACIJE

Izola se pripravlja na 3. festival slovenske filmske, video in računalniške animacije. Z izkušnjami prvih dveh festivalov se organizator Center za kulturo, šport in prireditve s pomočjo Občine Izola in Javnega sklada za kulturne dejavnosti prizadeva za kakovosten dvig tovrstne ustvarjalnosti, ki je v zadnjih štiridesetih letih ponesla sloves »Izolske šole risanege filma« po nekdanji SFRJ in tujini.

Kar polovica slovenske filmske produkcije je nastala v Izoli in čez 150 priznaj in nagrad so prejeli ustvarjalci iz Izole. Že prvi festival je segal preko meja naše države, tudi tokrat se v okviru srečanja animatorjev »Alpe-Adria-Anima« udeležujejo festivala priznani avtorji iz Italije, Avstrije in Hrvaške, ki bodo ocenjevali kvaliteto slovenskih ustvarjalcev.

Na festivalu bodo sodelovali vsi, ki se ukvarjajo s filmsko animacijo v Sloveniji v naslednjih kategorijah:



- O SNOVNOŠOLSKI OTROCI (do 16 let)
- NEODVISNI USTVARJALCI (amaterji)
- USTVARJALCI PROPAGANDNIH OGLASOV
- USTVARJALCI GLASBENIH VIDEOSPOTOV
- USTVARJALCI ANIMIRANIH FILMOV
- SLOVENSkih PRODUCENTOV IN TV.

NOVA KNJIŽNA USPEŠNICA

Miranda Rumina

KODEKSI

LITERARNI VEČER/SERATA LETTERARIA

MESTNA KNJIŽNICA IZOLA/BIBLIOTECA CIVICA DI ISOLA

UL. OSVOBODILNE FRONTE 15/VIA DEL FRONTE DELLA LIBERAZIONE 15, IZOLA/ISOLA

ČETRTEK/GIOVEDÌ, 14. 10. 2004 OB/ALLE 19.00

PORSCHE VEROVSKOVA promatch

TVU 2004

ČETRTEK, 21.10.2004 ob 19.00

N. Benčič: Predstavitev »zanimivi Izolani«

Uršulinke v Izoli

MKI - knjižnica, OF 15, Izola.

PETEK 22.10.2004 ob 19.00

Dr. D. Rutar: Predavanje »Intelektualna samoobramba«

MKI - knjižnica, OF 15, Izola



LIKOVNA DELAVNICA »IZOLA 2004«

V sodelovanju časopisne hiše Žurnal iz Ljubljane in Galerije Insula se je prejšnji teden v Izoli zgodila likovna delavnica, ki so jo preprosto poimenovali Izola 2004.

Delavnice so se udeležili štirje priznani slovenski likovni umetniki, akademski slikarji: Erik Lovko iz Postojne, Silvester Plotajs Sicoe in Marij Brenko iz Ljubljane in Janez Matelič iz Kopra. V petek, ko so predstavili svoja dela je bilo v galeriji Insula prijetno toplo, saj so vsi štirje umetniki kar tekmovali v toplini in pisanosti svojih del, tako da je tudi preko njihovih čopičev v naše mesto prišlo malo več Mediterana. Svoje je dodal kantavtor Žeži, da o prijetnem druženju po otvoritvi niti ne govorimo.



slika iz zadnjega filma "Sneguljčica 2002" scenarista Marjana Tomšiča in režiserja Janeza Marinška. Po zasnovi likov Martine Bohar, grafično oblikoval, animiral in režiral Koni Steinbacher. Film je pred kratkim bil predstavljen na 1. medn. festivalu animiranega filma v Beogradu (uvrstil se je tudi predzadnji film "Izdolovalec mask" po uspešni mednarodni turneji od Imole, Barcelone in Bruschweiga v Nemčiji) Sneguljčica 2002 bo zaključila Festival slovenske animacije v Izoli v petek zvečer v Art kinu Odeon

program 3. FESTIVALA SLOVENSKE ANIMACIJE

Torek 19. oktobra Manziolijeva palača ob 19 uri:

Otvoritev retrospektivne razstave »40 let Izolan« ali

SVET GIBLJIVIH SLIK KONIJA STEINBACHERJA

Sreda 20. oktobra (na predvečer festivala) Art kino Odeon ob 20.30 uri:

• **Kratek animirani film »ŠTUDENT«** ob 30 letnici prvega priznanja slovenskemu risanemu filmu avtorjev Janeza Marinška in Konija Steinbacherja

• Premiera celovečerne animirane mojstrovine, film z mnogimi mednarodnimi priznanji:

TROJČICE IZ BELLEVUILA - LES TRIPLETES DE BELLEVILLE

Režiser in animator: Sylvain Chomet

Četrtek 21. oktobra Art kino Odeon

Ob 17.30 uri: Srečanje najmlajših filmskih ustvarjalcev Slovenije

Ob 19.30 uri: Otvoritev razstave v galeriji Alga:

FILMSKE SLIKE ANIMATORJEV MITJE IN MARJANA MANČKA

Ob 20.30 uri: Svečana otvoritev 3. FESTIVALA SLOVENSKE ANIMACIJE (Prvi del)

Petek 22. oktobra Art kino Odeon

Ob 09.30 uri: Srečanje najmlajših filmskih ustvarjalcev Slovenije v Dvorani kulturnega centra

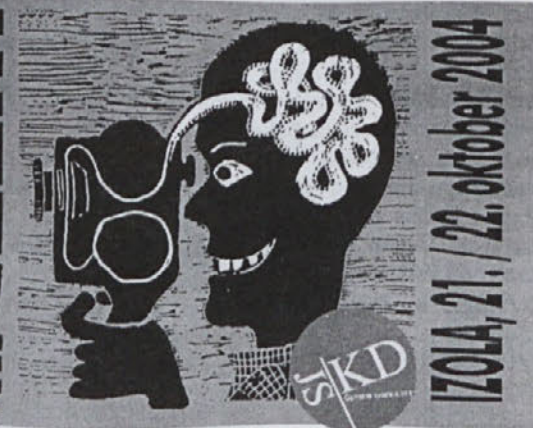
Ob 20.30 uri: 3. FESTIVAL SLOVENSKE ANIMACIJE (Drugi del)

Sobota 23. oktobra Art kino Odeon

Ob 18.30 uri: Sodobni trendi v filmski animaciji, filmi Alpe Adria Anima

Ob 20.30 uri: Palača Manzioli: ZAKLJUČEK FESTIVALA SLOV. ANIMACIJE - Predstavitveni filmi članov mednarodne žirije, podelitev priznanj in ponovitev nagrajenih slovenskih animiranih filmov.

**40. SREČANJE
NAJMLAJŠIH
FILMSKIH
USTVARJALCEV
SLOVENIJE**



Petek, 15. oktobra ob 12.00 – Klubski prostor KULTURNI DOM IZOLA

Otvoritev razstave stanovalcev izolskega Doma starejših občanov



Francesco Petrarca - ob 700. obletnici rojstva

Vljudno vabljeni na predavanje

"Petrarca med življenjem in poezijo"

v ponedeljek, 18. oktobra 2004 ob 19.00 uri
v Manziolijevi palači v Izoli.

Predavatelj: Matteo Di Salvia - Italijanski inštitut za kulturo v Sloveniji
Italijanska samoupravna narodna skupnost Izola in
Italijanski inštitut za kulturo v Sloveniji

Generalni konzulat Italije v Kopru in
Italijanska samoupravna narodna skupnost Izola

vas ob 4. obletnici

Tedna italijanskega jezika v svetu

vljudno vabita na



Svečani glasbeni večer Bel Canto Italiano

Izbor glasbenih odlomkov iz opernih skladb in narodnih tradicionalnih melodij,
ki bo v četrtek, 21. oktobra 2004 ob 20.00 uri v Manziolijevi palači v Izoli

Palazzo / Palača **Manzioli** Piazza Manzioli / Manziolijev trg • Izola / Izola

KINO ODEON - Art kino

14. 10. ob 20.30 POLETJE V ZLATI DOLINI

15.-17. 10. ob 20.30 OČETJE V PLENICAH Komedia Režija: Cheryl Dunye

Sobota 16.-19. ob 20.30 Western klasičnih vrednot: SPOPAD NA ZAHODU Režija: Kevin Costner

18.-20. 10. ob 18.30 risanka KRAVJA FARMA Režija: Will Finn in John Sanford

NE PREZRITE

NOVOSTI V MESTNI KNJIŽNICI IZOLA

Z novimi prostori smo obogatili dejavnost. Nekaterim starim vsebinam smo dodali nove:

1. **PRAVLJIČNA SOBA**, ki je urejena v zastekljenem prostoru, omogoča pravljico doživeti za otroke. Od tega tedna dalje knjižničarke pripravljajo uro pravljic, ob torkih v slovenskem, ob sredah v italijanskem jeziku. V spremstvu staršev lahko otroci v pravljčni sobi tudi berejo, se igrajo, rišejo.

2. **ČITALNICA** za odrasle zagotavlja preko 120 izvodov časnikov in časopisov. Vse številke, razen zadnje, izposojamo tudi na dom. Čitalnica je hkrati tudi prostor za učenje in študij ter prireditve, o katerih vas sproti obveščamo. Vsak mesec si bodo sledile predstavitve Zanimivih Izolanov ter vrsta drugih srečanj, predavanj, delavnic.

3. **SREDIŠČE ZA SAMOSTOJNO UČENJE** je namenjeno odraslim, ki se želijo učiti. Vabimo nove ter vse vpisane člane k učenju. Odraslim zagotavljamo možnost brezplačnega samostojnega učenja s pomočjo učnega gradiva, računalnikov in strokovne pomoči informatorja. Na voljo so programi za učenje računalništva, tujih jezikov (angleški, nemški, italijanski, francoski in drugi jeziki), uporaba interneta in elektronske pošte ter drugih splošnoizobraževalnih vsebin, tudi pisanje seminarjskih, diplomskih nalog. Razširili smo Teden vseživljenjskega učenja čez cel mesec oktober, ter vas vabimo k brezplačnemu testiranju iz znanja tujih jezikov.

4. **POSEBEJ OPREMLJENO RAČUNALNIŠKO MESTO ZA UPORABNIKE S POSEBNIMI POTREBAMI** omogoča dostop do Interneta. Mesto je opremljeno s posebno nastavljenjo mizo, tipkovnico za uporabnike z zmanjšano sposobnostjo rok, s podporo za brado, ter s posebnim pripomočkom za uporabo z usti oz. nožnimi prsti. Smo edina knjižnica v Sloveniji s specialno opremljenim računalniškim uporabniškim mestom, s katerim nadgrajujemo obstoječo ponudbo središča za samostojno učenje.

5. **ZBIRKA STARIH IGRAČ** je stalna razstava zbirateljev Janeza in Marije Janežič, ki vrsto let zbira igrače. Palčki, ki jih je izdelal Božidar Brezavšek, so se z nami preselili v nove prostore, da polepšajo pravljčni svet oddelka za otroke.

6. **Vsem Izolanom smo za RAZSTAVLJANJE namenili posebno stekleno vitrino**, namenjeno razstavljanju USTVARJALNOSTI. Brezplačno jo izposojamo vsem, ki sami ustvarjajo, izdelujejo, oblikujejo različne predmete. 14 dni lahko razstavijo svoje izdelke, jih sami opremijo, povabijo prijatelje, priredijo otvoritev. Trenutno si je mogoče ogledati izdelke Nataše Fafangel, ki razstavlja svoje izdelke iz šivanih krpic blaga z različnimi motivi (patchwork).

Za vse dodatne informacije smo na voljo na tel. št. 66 31 284
Prisrčno vabljeni!

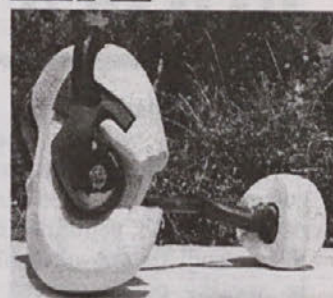
galerija **INSULA**

SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

Vabimo vas na otvoritev kiparske razstave

»The passage through« **GAIL CLAIR MORRIS**

ki bo v četrtek, 14. oktobra 2004
ob 17. uri v Galeriji Insula in
ob 19. uri v Pretorski palači v Kopru.



Razstava, ki je postavljena vzporedno v dveh razstaviščih, bo v Pretorski palači v Kopru in Galeriji Insula v Izoli, na ogled do 3. novembra.

Kavarna Manzioli

Vabimo vas na otvoritev
fotografske razstave z video projekcijo

... na poti skozi indijsko vas ...

avtorjev Dragana Sinožiča in
Zvonka Bizjaka

v četrtek, 14. oktobra ob 20.00 uri.

Video projekcija bo vsak dan ob 19.00.

Razstava bo odprta do 31.10.



galerija **ALGA**

Zveza likovnih društev Slovenije in
Kulturni center Izola vabita na

kiparska razstava **Zlata paleta**

Dela, ki niso prišla v ožji izbor, bodo razstavljeni v prostorih Mestne knjižnice Izola. Urnik knjižnice je od 9.00 do 19.00 vsaki dan razen sobote.

Galerija Krka - Zdravilišče Strunjan

razstava umetniških del

MILANA OBRADOVIČA-KARPA

galerija **KERUBIN**

razstave

KODES avtorice MIRANDE RUMINA



MESTNA KNJIŽNICA IZOLA - ODDELEK ZA OTROKE IN MLADINO

Prijazno vabi otroke od četrtega leta dalje na uro pravljic, ki bo
v torek, 12. oktobra 2004, v stekleni pravljčni sobi

v Mestni knjižnici, Ulica OF 15. Prisluhnili bomo dvema ljudskima pravljicama:
nigerijski Lepa kraljeva hči in filipinski Zvezdica nevesta.

Veselimo se srečanja z vami!

LA BIBLIOTECA CIVICA DI ISOLA - REPARTO BAMBINI

invita cordialmente i bambini da 4 anni in poi alla ora della favola in lingua italiana, che avrà luogo
mercoledì, 13 ottobre 2004, nella sala cristallina delle fiabe
della Biblioteca civica, Ulica OF 15. Ascolteremo la fiaba nigeriana La bella figlia del re
e la fiaba della tradizione filippina La sposa stella.

Ci ralleghiamo dell'incontro con voi!

BON JOUR!

KULTURNO DRUŠTVO "PETER MARTINC" KOPER

vljudno vabi k vpisu v začetni tečaj francoskega jezika za
otroke, ki jih veseli učenje jezikov skozi igro.

Ure francoščine bodo vsako sredo od 18. do 19. ure v pravljčni sobi v

Mestni knjižnici Izola, pričnejo pa se 20. oktobra.

Starši se lahko za ostale informacije obrnejo na predsednico društva, g. Nevo Zajc (041 692 389).

Območna izpostava JSKD Izola vabi
20.10.2004 na ogled razstave

PORTRET

5. MEDOBMOČNO SREČANJE
IN RAZSTAVA LIKOVNIH
USTVARJALCEV PRIMORSKE

Razstava bo na ogled do 10. 11. 2004 ob ponedeljkih, sredah in petkih med 17. in 19. uro.

Javni sklad RS za kulturne dejavnosti Območna izpostava Koper - Zveza kulturnih društev MO Koper

ZBOROVODSKA ŠOLA

1. stopnja Osnove dirigiranja 2004/2005 Predavatelj: Marko Vatovec
sobota, 6. november 2004 ob 9.00 KOPER, Vergerjev trg 3

Za dodatne informacije tel.: 05/66-31-380



Poklic: vojak

VOJSKA JE ZASEDLA CARINSKI POMOL

Konec osemdestih je bil na ravni oblane skupščine sprejet odlok po katerem vojaške enote nimajo kaj iskati v krajih, ki so uvrščeni med takoimenovane "turistične", saj bi lahko prestrašile goste, posebej tiste od drugod. Turizem ob uniformah namreč ni ravno običajen, vendar se časi očitno spreminjajo.

V Sloveniji ni več obveznega služenja vojaškega roka v miru in zato je vojaški poklic seveda eden najnovejših v naši državi. To, da imamo poklicne vojaške enote seveda vemo vsi, še posebej tisti, ki bi šele morali obleči vojaško uniformo, manj pa vemo o tam, kakšen je sploh ta poklic in kakšne možnosti nudi. Zato so na Upravi za obrambo v Postojni pripravili nekakšne predstavne dneve slovenske vojske, ki smo jih v tem tednu gostili tudi v Slovenski Istri. V torek so predstavitev pripravili na glavnem piranskem pomolu, v sredo pa smo vojsko gostili v Izoli, prav tako na carinskem pomolu. Ob tej priložnosti so vojaškim obveznikom pa tudi mimoidočim in celo otrokom iz vrtec, predstavili oborožitev in opremo Slovenske vojske ter možnosti za zaposlitev v Slovenski vojski. Takoimenovan tehnični zbor bo, po Piranu in Izoli, še v Kopru in sicer 19 in 20 oktobra, med deveto in trinajsto uro.

Kot rečeno smo v Republiki Sloveniji leta 2003 opustili obvezno služenje vojaškega roka v miru, še vedno pa moramo po Zakonu o vojaški dolžnosti voditi evidence vojaških obveznikov. Upravni organi, pristojni za obrambne zadeve, morajo vse nove vojaške obveznike (generacijo, ki je dopolnila 18 let) seznaniti s pravicami in z dolžnostmi vojaškega obveznika. Letos so na seznanitev povabili približno 12.500 vojaških obveznikov.



Psihologi pravijo, da je treba otrokom odsvetovati gledanje filmov z nasilno vsebino, kamor sodi tudi streljanje. A kaj, ko so pištole in puške tako zanimive.

GASILSKA VAJA IN KRST AVTOMOBILA

Občina Izola in Civilna zaščita Izola ter Gasilska zveza Izola vabijo v petek, 15. oktobra ob 10.30 uri na ogled prikazno reševalne vaje, ki jo bodo ob mesecu požarne varnosti pripravili na izolskem carinskem pomolu.

Na vaji se bodo predstavili gasilci poklicne gasilske brigade iz Kopra, prostovoljni gasilci iz Izole in Kort, štab za Civilno zaščito, vezisti Radio kluba Izola, Postaja policije Izola, Reševalna postaja in prehospitalna enota, reševalna ekipa Manta kluba Izola, ekipa za logistiko taborniškega odreda jadranski stražarji iz Izole in luški vlačilec.

Po končani vaji bodo opravili še krst gasilskega vozila Prostovoljnega gasilskega društva Izola.

Žlica BRODETA NA ODRU

VČERAJ SMO IMELI PREMIERO GLEDALIŠKE PREDSTAVE. PRIŠLA SEM PREJ, KER SEM KOMAJ ČAKALA, DA SE VSE SKUPAJ ZAČNE.

KO SEM PRIŠLA PRED KULTURNI DOM, SEM ZAGLEDALA GRUČO LJUDI. TA GRUČA LJUDI SO BILI MOJI SOIGRALCI, KI SO TUDI BILI NESTRPNI. KO SEM SI OBLEKLA SVOJ KOSTUM, SEM VSTOPILA V SVOJO VLOGO.

PRED ZAČETKOM PREDSTAVE SMO SE VSI POSTAVILI V KROG IN SE PRIJELI ZA ROKE. V TISTEM TRENUTKU SMO SE NAPOLNILI Z ENERGIJO, VESELJEM IN NI BILO VEČ PROSTORA ZA TREMO, STRAH; OSTAL JE SAMO EN VESEL NEMIR.

POSTAVILI SMO SE V SVOJE POLOŽAJE IN ZAVESA SE JE ODGRNILA. KO JE ZAIGRALA GLASBA, SVA BILA NA ODRU LE ŠE JAZ IN MOJE IGRANJE NA PLAŽI. NISEM VEČ BILA V GLEDALIŠČU, NI BILO ODRA, PUBLIKE, SAMO PLAŽA IN JAZ. POTEM SEM STOPILA ZA ZAVESO IN SEM SE ODDAHNILA. OD TAM SEM SLIŠALA GLASOVE IN PLOSKANJE PUBLIKE, KI JE BILA NAVDUŠENA. JAZ SEM BILA ŠE BOLJ NAVDUŠENA IN VEDNO BOLJ RADOVEDNA, KDO JE TAM, V PUBLIKI. NAJRAJŠI BI ŠLA POGLEDAT. SO BILI TRENUTKI, KO JE BILO VZDUŠJE NA ODRU TAKO PRIJETNO IN RAZBRULJIVO, DA NAJRAJŠI NE BI ŠLA VEČ IZ ODRA.

AMPAK, KO SE JE MOJA VLOGA KONČALA, SEM SE VRNILA V OZADJE IN POČAKALA ŠE NA ZADJI POKLON. MOJ POKLON JE BIL LETEČ, ŽAREČ, VESEL. V SEBI SEM ZAČUTILA PONOS, KI PA SE JE OB POGLEDU NA PUBLIKO ŠE POVEČAL. V ZAHVALO ZA SVOJ NASTOP SEM POLEG APLAVZOV DOBILA TUDI ŽAREČ OBRAZ IZ PUBLIKE. TO JE BIL PRIJATELJ, KI BI OD ZADOVOLJSTVA IN SREČE NAJRAJŠI SKOČIL NA ODER IN MI ČESTITAL. NIČ NISEM RAZMIŠLJALA, KAR SPONTANO SEM MU VRGLA SVOJO VRTNICO. SREČA JE BILA OD OBEH.



DAMJANA

Žlica Brodeta urejajo varovanci izolske enote Varstveno delovnega centra Koper.

OBČINA IZOLA – COMUNE DI ISOLA Štab za Civilno zaščito

OBVESTILO ZA PREBIVALCE IN OBISKOVALCE IZOLE!

Štab Civilne zaščite občine Izola obvešča vse prebivalce in obiskovalce Izole, da bo V PETEK 15. OKTOBRA 2004, prikazno-reševalna vaja z imenom MESEC POŽARNE VARNOSTI - MPV 2004, ki se bo izvajala na carinskem pomolu v Izoli. V vaji sodelujejo: gasilska brigada Koper, prostovoljni gasilski društvi, Manta Club Izola, Radio klub Izola, taborniki Roda jadranskih stražarjev Izola, reševalci, štab Civilne zaščite, policija in občinska inšpekcija.

Občane in obiskovalce obveščamo, da bo v času med 10.00 in 12.30 popolna zapora Velikega trga v Izoli. V času popolne zapore obvoza ni!

Vse udeležence v prometu prosimo za strpnost ter dosledno spoštovanje prometne signalizacije in odredb pristojnih služb za urejanje prometa.

Hvala za razumevanje!

Nam. poveljnika štaba CZ Izola
Damjan BARUT

KRIMINALIJE

OKUS NI BIL PRAVI?

V družini imajo že nekaj časa spore in ko je tokrat oče prišel malo nadelan domov se je spril nad hrano. Kdo ve, kaj je bilo narobe z okusnostjo, vendar ostaja dejstvo, da je vso hrano zmetal iz stanovanja. Policist je vse zapisal in popisal ter predal sodniku za prekršku.

DRAGA POSTELJNINA

Doslej še neznana ženska je s pretvezo, da prodaja posteljnino vstopila v stanovanje starejše ženice in jo začela prepričevati o ugodnosti nakupa. Kasneje se je pokazalo, da nakup ni tako ugoden, saj je med krajšo odsotnostjo gostiteljice ukradla torbico z desetimi tisočaki.

POCENI URA

Prav tako še neznana ženska je v trgovini med ogledovanjem različnih artiklov izkoristila odsotnost trgovcev, ki so bili na drugem koncu trgovine in se oskrbela z uro, vredno 34.000 tolarjev. Seveda jo je pozabila plačati.

ODPRTA BLAGAJNA

V naslednji trgovini pa ji artikli niso bili tako zanimivi, zato se je odločila za darilo v obliki gotovine. Ko so trgovci bili v skladišču je odprla blagajno in si postregla s 112.000 tolarji.

KONEC ZGODBE

Kot ste verjetno ugotovili je šlo v obeh primerih za istega kupca ženskega spola, ki so ga (jo) policisti po dveh izsledili in ovadili tožilcu.

PREPIR Z BRADO

Bivša prijatelja in sestanovalec sta se sprla. Razlog spora je bil banalen: eden od njiju je imel v kleti tistega drugega svojo zmrzovalno skrinjo. Vendar pa ni mogel do nje, saj ga je lastnik kleti terjal za neplačano elektriko izpred štirih let. Zaenkrat bo o sporu razsojal šele sodnik za prekrške.

TOKRAT JE BIL ON

Izvenzakonska partnerja, ki sta oba velika prijatelja alkohola se ob tem večkrat spreta med seboj. V zadnjem, najnovejšem primeru so morali za spremembo pridržati njega, ki so ga ob tem povabili tudi na poslovni pogovor s sodnikom za prekrške.

SVETLA LUČ NAJ MU SVETI

Voznik začetnik se je napil in se navdušil nad vožnjo po Izoli v takšnem stanju. Količina alkohola (2,21 g/kg) in neizkušenost sta privedla do trčenja v drog mestne luči. Ko so policisti prišli na kraj dogodka se je priučel razburjati, kričati, brcati in žaliti in čeprav so ga policisti opozorili s takšnim obnašanjem ni prenehal, zato so ga pridržali in poslali k sodniku za prekrške.

VRTAL BO V ZVOČNIKE

Policisti obravnavajo vloma v barake na območju Jagodja. Do sedaj neznani storilec je z vlomi prišel v notranjost, kjer je ukradel zvočnika in vrtalni stroj. Nato je šel še k drugi baraki, skušal odpreti vrata, a mu ni uspelo. Za storilecem poizvedujemo.

SPIJA JE SPIJA

Izolski policisti so napisali kazensko ovadbo na pristojno državno tožilstvo zaradi storitve kaznivega dejanja Ogrožanje varnosti in Grdega ravnanja, ki sta ju storila 23 in 51-letni domačin. Zgodba se je pričela odvijati, ko je prišel starejši gospod mimo gospodiča, ki je sedel na klopi pred enim izmed stanovanjskih blokov v Izoli. Gospodič je pričel žvižgati in za gospodom vpiti "špija, špija...". Gospoda je to vzpodbudilo, da je iz svojega osebnega avtomobila vzel plastično palico in z njo zamahnil proti gospodiču. Slednji je udarec blokiral in ga dvakrat brcnil v predel reber, da se je gospod zgrudil na tla. Gospodič ga je takrat še enkrat brcnil in prijel za vrat. Ko je gospod vstal je ponovno stopil do svojega avtomobila in iz predala vzel strašilno pištolo ter jo naperil v gospodiča. Slednji ga je prijel za roko in mu pištolo izpulil ter jo zadržal do našega prihoda.

KABELSKA JE DRAGA

Dečki so podali kazensko ovadbo na pristojno državno tožilstvo zoper 75-letno Izolanko, ki je zaradi škodoželjnosti s šiviljskimi škarjami in kuhinjskim nožem prerezala skupen, zunanji stenski kabel kabelske televizije. Gospa je povzročila kar za 200.000 sit škode.

ALKO LESTVICA

Državljan Italije je izjavil, da ne more opraviti preizkusa z alkokotestom, ker je bolan in težko diha. Ker so policisti posumili, da vozi pod vplivom mamil so odredili strokovni pregled, ki pa ga je odločno zavrnil.

Sicer pa je rekorder (začetnik) tokrat napihal 2,11, sledijo pa mu 1.35, 0.69 in 0.18 ?? g alkohola na kilogram krvi.

MALI IZOLSKI OGLASI

Stanovanja, poslovni prostori

- **Iščem hišo ALO VEČJE STANOVANJE Z vrtno v NAJEM.** Plačili takoj. Sanja 041 246 116. NUJNO
- **Garsonjero v Ljubljani** oddamo. tel 05/ 6413240 ali 931 - 212 872
- **Podamo starejšo** vseljivo hišo na Gažonu, papirji urejeni. Tel: 051411978
- **TRIČLANSKA DRUŽINA** išče majhno eno ali dvosobno stanovanje za daljše obdobje v Izoli. tel 041 821 569
- **Prodaj hišo v Lukinji.** info 041 233 451
- **Kupim starejše stanovanje,** (lahko) potrebno obnove. Tel 041 608 765
- **Opremljeno dvo ali trisobno** stanovanje v Izoli, Kopru ali okolici najamem za dobo najmanj enega leta. Plačilo v naprej. Tel.: 040 756 629
- **Oddam poslovni prostor,** 40m² na tržnici v Izoli. tel 041 345 605
- **UGODNO PRODAMO gradbeno zemljišče** - Otok Ugljen, mesto Ugljen, , 610 m², 150 m od morja, voda, telefon, elektrika, asfalt, tel. ++385/91/58 11 069
- **Iščemo dvo ali trisobno stanovanje** za daljše obdobje. Opremljeno ali ne tel.: 041 504 487
- V Ljubljani **prodaj stanovanje** (30 m²). Tel.: 031 418 254
- **Tričlanska družina najame opremljeno** (2-3 sobno) stanovanje za daljše obdobje. tel 041 730 721

Motorna vozila

- **PRODAM MERCEDES A - 170,** klasic, dizel, podaljšan, letnik 2001, 41.000 km, bele barve - 031 684 041
- **Batana, lesena,** 5,7m, z vgrajenim motorjem Penta 5 KM, **naprodaj.** Info. 041 724 209.
- **Modri Citroen AX,** letnik 91, registriran do 9. 8. **PRODAM** za 110.000 Sit. Tel. 041 607 868
- **PRODAM PASARO 4,15 IN Z MOTORJEM TOMOS 10** INFORMACIJE NA TEL. 041 756 520.
- **PRODAM kopačico Tomos** s plugom. tel zvečer 641 44 53
- **JADRNIC 8m. UGODNO PRODAM.** tel 041 361 825
- **Prodaj ford fiesto 1.3,** modelno leto 1998, letnik 99, 3-vrata, bela, garažirana, 1. lastnik, 20000km, deljiva zadnja klop, avtoradio. Nekaramboliran. Cena 820.000 SIT. Tel.: 041 597 551
- **Kupim izvenkrmi motor od 10 - 20 KS** (po možnosti prvi lastnik) Tel.: 05 6240 376
- **Prodaj v paketu frezo Lampadana 8kw in kopačico** za 400.00 SIT. Tel.: 041 908 046

Delo

- **Zaposlimo KV natakarka** ali natakario za delo v lokalu Istra. tel 041 345 605
- **Študent instruiira matematiko ter italijanski jezik** tudi na domu. 041 567 555
- **Slikopleskarska dela** izvajam. Tel.: 031 862 579

Razno

- **Večje peč za centralno kurjavo na olje, komplet z gorilcem, radiatorji in cisterno PODARIM.** Poskrbeti morate le za demontažo in lasten prevoz. Tel.: DORO Izola 640 40 25 ali 031 617 715
- **Prodaj nova zunanja** kovinska vgradna vrata s podbojem bele barve. 05/ 6413186 ali 031 343803
- **Kupim italijansko slovnico** avtorice S.Berce. tel 031 343 803 ali 05/ 6413186
- **Oddam mlado papigo NINFO,** samček priden pevec. tel 6419 649
- **KUPIM PEČ** na petrolej po zmerni ceni. 041 254 886
- **Kavč, trosed notranja** postelja podarim. Pogoj lasten prevoz. info 041 614 434
- **Prodaj sedežno** kotno garnituro s foteljem, dobro ohranjeno. Tel.051411978
- **KOMPOSTIRAN KOZJI GNOJ V VREČAH PRODAM.** tel 040 342 200
- **Ob stari železniški progi si lahko za 100 SIT po kg nabereite bio-sliv.** tel 041426 886 ali 6413778
- **Prodaj skrinjo 100l** (60X60X85cm), 3 predali za 15.000 SIT in oljno peč 35Kw z gorilnikom majhna izdelava za 25.00 SIT te 041 770 042
- **PRODAM** dve zložitvi ležišči - , rabljeno hladilno skrinjo in TV sprejemnik. 031 406 739
- **Prodajmo gorsko kolo Jumpertek** hladilno skrinjo Gorenje 150l trije predali, dvoredni pletilni stroj PFFAF popolnoma novo. info 041 908 046
- **Prenosno klima napravo ugodno prodaj.** tel 031 325 871

PRODAMO BIO KOZJI GNOJ. tel tel 040 342 200

MANDRAČ

je tednik Izolanov
Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15
vd. glavnega in odg. urednika: Darjan Gorela / Uredništvo: Drago Mislej, tehnični urednik: Davorin Marc e-mail: sektor.tehnika@mandrac.com Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 200 SIT. Založnik / elektronski prelom : GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel.05/ 640 0010
elektr.naslov: <http://www.mandrac.com>; e-mail: urednistvo@mandrac.com
TRR: 10100 - 0029046354 / Tisk: BIROGRAFIKA BORI, Izola
Vpisano v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

IZOLANKE SPOZNAVAJO EVROPO



Rokometašice Izole so v prvi tekmi 2. kroga evropskega pokala EHF doma izgubile s portugalsko Madeiro z 20:22 (13:11). Strokovnjaki s tribun žalujejo za izgubljeno priložnostjo, saj so gostje res sila povprečna ekipa, žal pa Izolankam tudi tokrat ni šlo po pričakovanjih. Povratna tekma bo v soboto, 16. oktobra, na Portugalskem in nič še ni izgubljeno.

DVA DOGODKA ISTEGA DNE



Miranda Rumina še zdaleč ni klasična umetnica. Njene razstave v galeriji Kerubin v Ljubljanski ulici so vedno nekaj posebnega, tokratni pa je dodala še predstavitev lastne knjige Kodeks, ki jo bo predstavila danes zvečer ob 19. uri v izolski Mestni knjižnici.

Le uro kasneje, ob 20.00, pa bodo v kavarni Manzioli odprli razstavo fotografij, ki sta jih Dragan Sinožić in Zvonko Bizjak posnela med popotovanjem po Indiji.



MOTOHOV KOT



MARINAIO BEND OSVOBODIL LOPAR



Pevci in godci izolskega Vala Morja in Marinaio band-a so v nedeljo sodelovali v kulturnem programu praznovanja 60. obletnice ustanovitve partizansko-mornariškega odreda Koper v Loparju. Bilo je veselo, še bolj slavnostno pa bo v ponedeljek, 18. oktobra ob 18.00 uri, ko bodo v kulturnem domu Izola obeležili svoj 100. nastop

POGLED po spremembi ZAZIDALNEGA NACRTA

Novogradnja v SRCU Izole,
ob Drevoredu 1. maja



INVESTITOR:

IGT d.o.o.

Pod vinogradi 11, IZOLA, 6310

GSM: 041/623-520, tel/fax: 05/64 16 800,

e-mail: igt@slol.net

Zbiramo potencialne interese za nakup stanovanjskih enot visokokvalitetne gradnje.

Domačinom-Izolanom nudimo 7% popust ob nakupu.

Po spremembi zazidalnega načrta se OHRANI
ZELENI PARK v CELOTI !